Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 72 (1954)

Heft: 204

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 204 Bern, Donnerstag 2. September 1954 — 72. Jahrgang — 72me année — Berne, jeudi 2 septembre 1954 **No 204**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 300472—300834.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB betreffend die Uebernahmepreise für Kernobstbranntwein und die Besteuerung gebrannter Wasser. ACF concernant les prix d'achat de l'eau-de-vie de fruits à pépins et l'imposition des boissons distillées.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
France: Taxe spéciale temporaire de compensation.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 13. August 1954 wurde der Aufruf folgender vermisster Schuldurkunde bewilligt: Schuldbrief von Fr. 17 000, ausgestellt am 26. Dezember 1911, am 20. Juli 1915 auf Fr. 19 000 erhöht, lautend auf den Schuldner Adolf Berli-Ringger, Jakobs Sohn, von und in Hausen a. A., zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich (heute nach § 259, Abs. 1, des EG zum ZGB dem Inhaberschuldbrief des neuen Rechts gleichgestellt), lastend auf dem Wohnhaus Nr. 698, und ca. 6 Aren 45 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten, gen. Hausermätteli, in Hausen a. A. (Grundprotokoll Hausen a. A., Bd. 26, S. 436/7).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, ihn binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Gerichtskanzlei in Affoltern a. A. vorzulegen, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt würde. (10³/55)

Affoltern a. A., den 31. August 1954.

Namens des Bezirksgerichts Affoltern:
Kanzlei des Bezirksgerichts,
der Gerichtsschreiber: Dr. Bachmann.

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 13. August 1954 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt: Namens-Schuldbrief von Fr. 1000, ausgestellt am 20. Juni 1921, lautend auf die Erbengemeinschaft des 1867 geborenen und 1908 gestorbenen Josef Fröhli, gewesener Landwirt, wohnhaft gewesen in Jonen, zugunsten des Leonz Huwiler, Landwirt, in Jonen, lastend ursprünglich im zweiten Rang auf ca. 48 Aren Wiesen, gen. Birchmatte, nunmehr im ersten Rang auf 53,64 Aren Wiesland beim «Hinterholz», im Gemeindebann Ottenbach (Grundprotokoll Ottenbach, Bd. 11, S. 28); heutiger Schuldner und Pfandeigentümer: Josef Fröhli, geb. 1896, Landwirt, von und in Jonen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert eines Jahres, von heute an, auf der Gerichtskanzlei Affoltern vorzulegen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Jahresfrist für kraftlos erklärt würde. Gleicherweise wird sich zu melden aufgefordert, wer sonstwie über das Schicksal der Schuldurkunde Auskunft zu geben vermag. (11³/55)

Affoltern a. A., den 31. August 1954.

Namens des Bezirksgerichts Affoltern:
Kanzlei des Bezirksgerichts,
der Gerichtsschreiber: Dr. Bachmann.

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes Nr. 413 der Darlehenskasse Egerkingen, lautend auf den Inhaber, von Fr. 14 570, Wert 31. August 1954, wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert einer Frist von 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird.

Balsthal, den 1. September 1954. (12³/55)

Der Amtsgerichtspräsident von Balsthal:
W. Wyss.

Schuldbrief vom 25. Februar 1935, von Fr. 2000, auf Frau Witwe Alpiger-Schlumpf, in Alt St. Johann, als Gläubigerin, und auf Meier Arnold, geboren 1897, Fabrikmeister, von und in Tägerig, als Schuldner lautend, haftend auf JR. Tägerig, Nrn. 455—457 und 444.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, ihn bis 4. September 1955 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (439³)

Bremgarten, den 26. August 1954. **Bezirksgericht.**

Es werden nachstehende Werttitel vermisst:

Auf Grundstück G.-B. Nr. 160, Stegmatt, Obbürgen:
Gült von Fr. 128.57, dat. 1625, Vorgang Fr. 2014.24
Gült von Fr. 171.42, dat. 1645, Vorgang Fr. 3557.07

Auf Liegenschaft Unterhasli, in Hergiswil, G.-B. Nr. 22:
Schuldbrief von Fr. 2000, dat. 1936, Vorgang Fr. 62 500
Schuldbrief von Fr. 2000, dat. 1936, Vorgang Fr. 64 500
Schuldbrief von Fr. 2000, dat. 1936, Vorgang Fr. 66 500

Der oder die allfälligen Inhaber dieser Werttitel werden aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation hinweg, dem unterzeichneten Oberrichter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung hierüber ausgesprochen wird. (440³)

Hergiswil, den 1. September 1954.

Der Präsident der Obergerichtskommission:
Paul von Moos.

Le ou les détenteurs inconnus de l'obligation hypothécaire au porteur de 2000 fr. grevant l'article 377 du cadastre de Boudry (Neuchâtel) sont sommés de produire ce titre dans un délai de six mois, à partir de la première publication de la présente sommation, au greffe du Tribunal du district de Boudry, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (442³)

Boudry, le 31 août 1954. **Le président du Tribunal:**
Calame.

Le juge-instructeur du district de Monthey, au détenteur inconnu des quatre cédules hypothécaires de 10 000 fr., grevant la parcelle 1437 de la commune de Troistorrents, inscrites sous P. J. 435/1935 au Registre foncier de Monthey, vous êtes sommé de produire les titres désignés ci-dessus au greffe du Tribunal de Monthey, dans un délai expirant le 10 mars 1955, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (443³)

Monthey, le 31 août 1954. **Le juge-instructeur:** P. Delaloye.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Sparheft Nr. 32 616 der Ersparniskasse der Stadt Solothurn, auf den Inhaber lautend, Wert 15. Februar 1954: Fr. 17 114.20, ist kraftlos erklärt.

Solothurn, den 31. August 1954. (441)

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
Dr. O. Furrer.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

30. August 1954. Gasthof, Metzgerei.
Peter Graf-Timossi, in Binningen (SHAB. Nr. 288 vom 10. Dezember 1953, Seite 3005). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Therwil verlegt, wo der Firmainhaber nun ebenfalls wohnhaft ist. Neue Geschäftsnatur: Gasthof und Metzgerei «Zum Rössli». Bahnhofstrasse.

30. August 1954. Obsthandel.
Gustav Moser, in Reigoldswil, Camionnage und Obsthandel (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1944, Seite 251). Neue Geschäftsnatur: Obsthandel.

30. August 1954. Autotransporte.
Imark & Co., in Münchenstein. Theodor Imark-Thomann, von und in Himmelried (Solothurn), und Theodor Bitterli-Konrad, von Rüttenen (Solothurn), in Münchenstein, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem Eintrag in das Handelsregister beginnt. Autotransporte. Blauenstrasse 17.

30. August 1954. Seidenmanufaktur.
Gebrüder Essinger, bisher in Niederdorf, Seidenmanufaktur (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1950, Seite 2185). Diese Kollektivgesellschaft hat ihren Sitz nach Waldenburg verlegt, wo der Gesellschafter Dr. Otto Essinger nun auch wohnt. Der Gesellschafter Dr. Rolf Essinger wohnt nun in Pully. Geschäftslokal: Hauptstrasse 108.

30. August 1954.
Revisions- und Treuhandbüro R. Merlitschek Aktiengesellschaft (Société Anonyme Fiduciaire et Révision R. Merlitschek) (Revision and Fiduciary Limited R. Merlitschek), in Binningen (SHAB. Nr. 303 vom 30. Dezember 1953, Seite 3185). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. August 1954 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Revisions- und Treuhandbüro R. Merlitschek Aktiengesellschaft in Liq.** durch den Liquidator Otto Jenny, von Eggiwil (Bern), in Binningen, durchgeführt. Er zeichnet einzeln; seine Unterschrift als Präsident des Verwaltungsrates ist erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

17. August 1954.
Buchser Weinkellerei A.G., in Buchs (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1952, Seite 2183). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom

17. August 1954 wurde das Grundkapital im Sinne von Art. 735 OR von Fr. 150 000 auf Fr. 52 500 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 350. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 52 500 auf Fr. 100 000 erhöht durch Neuausgabe von 95 Aktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit Darlehen und einer Kontokorrentforderung im Gesamtbetrage von Fr. 47 500, die unter den Passiven figurieren, voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 150 Aktien Serie A zu Fr. 350 und 95 Aktien Serie B zu Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Firma wurde abgeändert in: **Arnold Graf A.G. Weinhandlung.** Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Hans Nigg, Präsident; Jean Baumgartner und Fridolin Reich; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Arnold Graf, von Heiden, in Rebstein. Die Kollektivprokura von Josef Moesch ist erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

30. August 1954.
Milchgenossenschaft Zeihen, in Zeihen (SHAB. Nr. 244 vom 17. Oktober 1952, Seite 2551). Peter Birri, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als Präsident wurde neu in die Verwaltung gewählt Theodor Eckert, von Hornussen, in Zeihen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

30. August 1954.
Darlehenskasse Lengnau-Freienwil, in Lengnau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1948, Seite 1507). August Burger, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Zum Präsidenten wurde ernannt der bisherige Vizepräsident Hugo Schumacher. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

30. August 1954. Spezereihandlung, Mercerie.
Ernst Hutzli-Saugy, in Möhlin, Spezereihandlung und Mercerie (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1951, Seite 717). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

30. August 1954. Schmiede, Maschinen, Autos usw.
Richard Bertschi, in Zetzwil. Inhaber dieser Firma ist Richard Bertschi, von Dürrenäsch, in Zetzwil. Mechanische Schmiede; Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Automobilen; Reparatur von Fahrzeugen. Schmiedgasse 44.

30. August 1954.
Konsumgenossenschaft Hunzenschwil, in Hunzenschwil (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1954, Seite 284). Jakob Zubler ist als Aktuar zurückgetreten, gehört aber dem Vorstand weiterhin als Beisitzer an; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt Rudolf Härdi-Baumann, von und in Hunzenschwil. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

30. August 1954. Hotel.
Alfred Beck, in Mellingen, Betrieb des Hotels «Krone» (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1952, Seite 1596). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

30. August 1954. Vertretungen.
Ernst Künzli, in Murgenthal, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 21 vom 28. Januar 1953, Seite 221). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

30. August 1954.
Max Höchli Sperrholz & Hartplatten, in Buchs. Inhaber dieser Firma ist Max Höchli, von Klingnau, in Buchs (Aargau). Handel mit Sperrholz und Hartplatten. Fabrikstrasse 805.

30. August 1954. Sägerei, Holzhandlung.
Hs. Schmied, in Othmarsingen. Inhaber dieser Firma ist Johann Friedrich Schmied-Witschi, von Oberwichtrach (Bern), in Othmarsingen. Sägerei und Holzhandlung. In der Mühle.

30. August 1954. Restaurant.
Frau Stierli-Giger, in Muri, Betrieb des Bahnhofrestaurants (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1934, Seite 3289). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Pachtverhältnisses erloschen.

30. August 1954.
E. Lüthi Elektrokabel Wildegg, in Möriken-Wildegg, Handel mit Elektrokabeln und deren Reparatur (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1950, Seite 2079). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

30. August 1954.
A. Bachmann, Bäckerei, in Oftringen (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1916, Seite 2799). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

30. August 1954. Südfrüchte, Gemüse usw.
Cestelli, in Reinach, Handel mit Südfrüchten, Gemüse, Wein und Salami en gros (SHAB. Nr. 74 vom 1. April 1937, Seite 757). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

30. August 1954.
Oel-Brack A.-G., in Aarau (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1954, Seite 2086). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden Werner Sulzberger, von Winterthur, in Bern. Er führt zusammen mit dem einzeln zeichnungsberechtigten Präsidenten des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift. Walter A. Brack ist Präsident des Verwaltungsrates.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

24 agosto 1954. Società di consumo.
Unione Cooperativa, in Moghegno (FUSC. del 7 luglio 1952, N° 156, pagina 1721). Con decisione assembleare 30 aprile 1954, la società ha rinnovato il proprio consiglio di amministrazione. Stefano Leoni è presidente; Enrico Rianda è segretario; entrambi da ed in Moghegno. La società è vincolata della firma collettiva a due del presidente e del segretario. Le firme di Antonio Giacomazzi e Virgilio Giacomazzi sono estinte.

Distretto di Mendrisio

30 agosto 1954.
Le seguenti ditte sono cancellate d'ufficio nel senso dell'art. 68, 1° cap., O.R.C., per partenza dei titolari:

Trasporti internationali.
Leonardo Moseoni, in Chiasso, trasporti internazionali (FUSC. del 18 ottobre 1945, N° 244, pagina 2536).

Tessuti, ecc.
Giovanni Monfrino, in Chiasso, importazione ed esportazione di tessuti e di generi diversi (FUSC. del 1° aprile 1952, N° 77, pagina 877).

Carte, ecc.
Antonio Corradini, in Chiasso, importazione, esportazione, rappresentanze carte e cartoni (FUSC. del 29 agosto 1950, N° 201, pagina 2231).

Sartoria.
Rina Coneoni e Co., in Mendrisio, sartoria da uomo (FUSC. del 9 maggio 1950, N° 107, pagina 1196), società in nome collettivo.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

30 août 1954. Pension.
Mme Clavel-Favre, à Gryon sur Bex. Le chef de la maison est Ida Marle Clavel née Favre, veuve de John-Frédéric Clavel, d'Aigle et d'Yvorne, à Gryon sur Bex. Exploitation de la pension Mon Repos.

30 août 1954.
Société coopérative de consommation de Leysin, à Leysin (FOSC. du 11 décembre 1947, page 3660). Marc Kürsner, président, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Le président est Gustave Haller, de Bâle, à Leysin (inscrit comme vice-président); secrétaire: Henri Ischer, (inscrit). La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

30 août 1954.
Fromagerie du Pertuis en liquidation, à Ormont-Dessous, société coopérative (FOSC. du 30 juin 1949, page 1737). La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut intervenir par suite de l'opposition de l'administration cantonale des contributions.

Bureau de Lausanne

30 août 1954. Produits fourragers.
Agama S.A., à Lausanne, produits fourragers (FOSC. du 23 avril 1951, page 984). Le bureau est transféré: place St-François 14 bis (dans ses locaux).

30 août 1954. Restaurant.
H. Wilhelm-Imseng, à Lausanne. Le chef de la maison est Hans Wilhelm, allié Imseng, d'Autriche, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Grappe d'Or». Cheneau-de-Bourg 3.

30 août 1954.
Société Immobilière du Château d'Evian S.A., à Lausanne (FOSC. du 29 janvier 1954, page 265). L'administrateur Maurice Dénéréaz est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé unique administrateur avec signature individuelle Daniel Gutmann, de et à Lausanne. Le bureau est transféré: Pré-du-Marché 28 (chez Joseph Matalon).

30 août 1954.
Caisse de décès des Maîtres Coiffeurs et Coiffeuses de Lausanne et environs, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 9 février 1950, page 368). Les membres Rodolphe Dietrich et Pierre Romon ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. Romain Monnard est président (inscrit); Jean Bucher de Uffikon, à Lausanne (jusqu'ici membre adjoint), vice-président; Albert Engel, de Reinach (Argovie), à Lausanne, secrétaire; Charles Gay, caissier (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du caissier. Le bureau est transféré: rue du Lion d'Or 4, chez le président.

Bureau de Moudon

30 août 1954. Appareils de chauffage et réfrigération.
Beyeler et Chollet, à Moudon. Edouard Beyeler, de Wahlern (Berne), allié Mathys, et Fernand Chollet, de Maracon (Vaud), allié Faré, les deux à Moudon, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 19 août 1954. Fabrication et installation dans toute la Suisse d'appareils de chauffage et réfrigération pour caves à fromage, caves à vin et autres, système «Victor Freymond». La société est engagée par la signature collective des associés. Bureaux: chez l'associé Edouard Beyeler.

Bureau du Sentier

28 août 1954.
André Roehat, Café Vaudois, au Solliat, commune du Chenit (FOSC. du 8 septembre 1950, N° 210, page 2308). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 août 1954. Boulangerie, épicerie.
Bauer Jules, à Sentier-Collège, commune du Chenit, boulangerie, épicerie (FOSC. du 9 mars 1948, N° 179). Par jugement du 27 août 1954, le président du Tribunal de La Vallée a déclaré le titulaire en état de faillite.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 août 1954.
Société de l'immeuble Rue de la Paix N° 129 S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 28 février 1946, N° 49). L'administrateur unique est Robert Weil, de Bâle, à La Chaux-de-Fonds, avec signature individuelle. L'administratrice Alice Christian a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Frau **Emilie Lenzin-Zumsteg,** Textilwarengeschäft, in **Gelterkinden,** wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs ab 1. September bis 31. Oktober 1954 erteilt. Die Sperrfrist für die Wiedereröffnung eines Textilwarengeschäftes läuft **bis Ende Oktober 1957.** (AA. 236)

Liestal, den 30. August 1954.

Amt für Gewerbe, Handel und Industrie.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 15

Anzeige

Der Patent-Jahreskatalog für das Jahr 1953 ist im Druck erschienen. Preis Fr. 14 für die Schweiz und Fr. 18 für das Ausland. Bei Bestellung für das Ausland ist vorherige Einsendung des Betrages unerlässlich; in der Schweiz wird auf Wunsch Nachnahme erhoben. Bereits bestellte Kataloge werden versandt.

Avis

Le catalogue annuel des brevets pour l'année 1953 vient de paraître. Prix 14 fr. pour la Suisse et 18 fr. pour l'étranger. Il n'est envoyé à l'étranger que contre paiement préalable; en Suisse, il peut être adressé contre remboursement. Les catalogues déjà commandés seront expédiés sans autre.

Erste Hälfte August 1954
Première quinzaine d'août 1954 Prima quindicina d'agosto 1954

I. Abteilung Ire Partie I^a Parte

Eintragungen vom 15. August 1954
Enregistrements du 15 août 1954 Inserizioni del 15 agosto 1954

265 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali
Nrn. 300472—300736

Kl. 1, Nr. 300472. 8. Dezember 1950, 18 Uhr. — Gesteinsbohrer. — **Hughes Tool Company,** Hughes Street 300, Houston (Texas, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 1, Nr. 300473. 3. Juli 1951, 17½ Uhr. — Stützelement, bestehend aus mindestens zwei mit Flanschen versehenen Rinnenprofilstücken, insbesondere für den nachgiebigen Grubenausbau. — **Bochumer Eisenhütte Heintzmann & Co.,** Blücherstrasse 33, Bochum (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.

Kl. 2 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300731 (126 b).

Kl. 2 c, Nr. 300474. 5. Februar 1952, 19 Uhr. — Mähwerk an Ackerschleppern. — **Klöckner-Humboldt-Deutz Aktiengesellschaft,** Deutz-Mülheimerstrasse 149/155, Köln-Deutz (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 21. April 1951.

Kl. 2 c, Nr. 300475. 7. März 1952, 18¼ Uhr. — Wetzsteinbehälter. — Jakob **Weldi,** Mechaniker, Wohnsiedlung 302, Ried im Innkreis (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 2 c, Nr. 300476. 19. März 1952, 12 Uhr. — Für Mähmaschinen bestimmte Schneidevorrichtung. — Rosa **Knecht-Erne,** mechanische Werkstätte, Schwaderloch am Rhein (Aargau, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 2 d, Nr. 300477. 26. April 1952, 9¾ Uhr. — Zusammenlegbare Heinze. — Alfred **Barth,** Zimmermeister, Siblingen (Schaffhausen, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 2 e, Nr. 300478. 21. August 1951, 16½ Uhr. — Verfahren zum Schützen von Pflanzenkulturen gegen Frostschäden. — **Gebr. Borchers AG.,** Goslar/Harz (Deutschland). Vertreter: A. Bugnion, Genf. — Priorität: Deutschland, 9. September 1950.

Kl. 2 e, Nr. 300479. 15. März 1952, 20 Uhr. — Gewächshaus. — Alfred **Wöhr,** techn. Kaufmann, Bussenstrasse 57, Stuttgart 13 (Deutschland). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich. — Priorität: Deutschland, 8. August 1951.

Cl. 2 e, N° 300480. 24 octobre 1953, 12 h. — Dispositif d'arrosage au moyen d'eau sous pression. — Armand **Dougoud,** route de la Pisciculture 12, Fribourg (Suisse).

Cl. 2 e, N° 300481. 25 février 1954, 18¼ h. — Appareil pour rassembler les rameaux d'une plante autour d'un support. — Marius **Ormond,** rue du Château 9, La Tour-de-Peilz (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 3 a, Nr. 300482. 18. Februar 1952, 18 Uhr. — Tränkbecken mit durch das Vieh zu öffnendem Ventil. — **Christian Haiges K. G.,** Bönnigheim (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 3 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300586 (36 g).

Cl. 4 a, N° 300483. 14 mai 1952, 17¾ h. — Procédé de construction. — Maurice **Bernaudin,** avenue de la République 91, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: France, 18 mai 1951 et 9 mai 1952.

Cl. 4 a, N° 300484. 25 juillet 1952, 19 h. — Mur hétérogène. — César **Nibbio,** chemin de Montétan 10, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Cl. 4 a, N° 300485. 30 juillet 1953, 10 h. — Elément de plafond suspendu. — Maurice **Baatard,** rue St-Martin 29, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 4 b, Nr. 300486. 5. Februar 1952, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Stahldrahtankern und nach diesem Verfahren hergestellter Stahldrahtanker. — Max **Birkenmaier;** Antonio **Brandestini;** und Mirko Robin **Roš,** Rämistrasse 6, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 4 b, N° 300487. 26 janvier 1953, 17¾ h. — Elément parallélipipédique pour la construction d'un mur. — **Garanta S.A.,** rue Pépinet 3, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 4 d, Nr. 300488. 5. Mai 1951, 14 Uhr. — Abschlussvorrichtung mit einem feststehenden Rahmen und einem um eine Schwenkachse beweglichen Kippflügelrahmen. — **S. r. l. Seulponia,** Casteggio (Pavia, Italien). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Prioritäten: Italien, 20. Mai und 21. November 1950.

Kl. 4 d, Nr. 300489. 6. Februar 1952, 20 Uhr. — Dichtungsvorrichtung für schwellenlose Türen. — Albert **Egli,** Schwerzenbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 4 d, Nr. 300490. 12. März 1952, 18¼ Uhr. — Laden für Fenster und Türen. — Rudolf **Gugger,** Schreinermeister, Schüpbach b. Signau (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 4 d, Nr. 300491. 29. April 1952, 17 Uhr. — Talosche. — Johann **Maggi,** Grebelackerstrasse 18, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich.

Kl. 4 e, Nr. 300492. 19. April 1952, 12¾ Uhr. — Doppelgerüstbock mit um vertikalen Achsen verschwenkbaren Füssen. — **Adria S.A.,** Galerie du Commerce 47, Lausanne (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 5 a, Nr. 300493. 14. September 1951, 19 Uhr. — Verschlusskörper, beispielsweise Dammbalken, Schütz, Hakenschütz, Hubtor, für Wehre, Schleusen und dergleichen. — **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG.,** Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 14. Oktober 1950.

Kl. 5 b, Nr. 300494. 5. Februar 1952, 18 Uhr. — Sonde zur Durchführung von Bodenuntersuchungen. — Raphael **Mengis,** dipl. Ing., Schloßstrasse 3, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Cl. 6 a, N° 300495. 8 mars 1952, 12 h. — Crampon pour fixer un rail. — **Executors of James Mills Limited,** Bredbury Steel Works, Woodley près Stockport (Chestershire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 9 mars et 29 juin 1951.

Kl. 6 b, Nr. 300496. 6. September 1943, 20 Uhr. — Schneeschleuder. — Dr. Ing. C. **Croce,** Inzell (Oberbayern, Deutschland); und Ing. Friedrich **Schallert,** Feldkirch (Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 4. März 1942.

Kl. 6 b, Nr. 300497. 22. Dezember 1951, 12½ Uhr. — Müllbehälter mit angelenktem Deckel. — Hilding **Linde,** Direktor, Södra vägen 32, Kalmar (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 6 b, Nr. 300498. 20. Februar 1952, 18½ Uhr. — Maschine zum Abtragen einer Bodenoberflächenschicht. — Louis **Grisel,** rue du Midi 15 a, Le Locle (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 6 b, Nr. 300499. 13. Mai 1952, 20 Uhr. — Getriebe für selbstfahrende Schneeräumungsmaschinen. — Paul **Schiller,** Werdgässchen 19, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 6 b, Nr. 300500. 16. Mai 1952, 18 Uhr. — Kraftfahrzeug mit Schneeräumgerät. — Dr. Ing. Karl **Croce,** Inzell (Oberbayern, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 17. Mai 1951.

Kl. 6 e, Nr. 300501. 16. Oktober 1950, 18 Uhr. — Drehbares Schneidwerkzeug für Gesteinsbohrer. — **Hughes Tool Company,** Hughes Street 300, Houston (Texas, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 17. Oktober 1949.

Kl. 6 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300473 (1).

Kl. 7 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300504 (7 c).

Cl. 7 c, N° 300502. 25 mars 1952, 18 h. — Procédé de chauffage par air chaud et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Société pour l'Exploitation des Procédés Charles Straek et Louis Mauny,** rue de Maubeuge 59, Paris (France). Mandataire: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne. — Priorités: France, 27 mars 1951 et 24 mars 1952.

Kl. 7 c, Nr. 300503. 26. März 1952, 11 Uhr. — Deckenheizung. — Frigyes **Lukáes,** Ingenieur, Witikonerstrasse 68, Zürich 32 (Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.

Kl. 7 c, Nr. 300504. 18. Juni 1953, 14¼ Uhr. — Frontplatte für Feuerungsanlagen. — Franz **Muff,** Maschinentechniker, Immengasse 15, Basel (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 7 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300690 (101 b).

Kl. 7 g, Nr. 300505. 11. August 1951, 12¾ Uhr. — Mit Kleinspannung betriebene Oberflächenheizanlage. — Hans **Huber;** und Ernst **Küffer,** Eystrasse 16, Kirchberg (Bern, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 8 a, N° 300506. 28 novembre 1951, 19 h. — Procédé de fabrication de pièces en matériaux agglomérés, notamment à base de liants et de fibres. — **Société du Fibrociment et des Revêtements Elo,** Poissy (Seine-et-Oise, France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorités: France, 1er décembre 1950 et 19 octobre 1951.

Kl. 8 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300597 (37 g).

Cl. 9 b, N° 300507. 30 aprile 1952, ore 17¼. — Sifone di scarico con chiusura idraulico. — Luigi **Bocchia;** e Gino **Di Nero,** corso Umberto I, Porto Santo Stefano (Italia). Mandatari: E. Blum & C., Zurigo.

Kl. 9 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300688 (100 a).

Kl. 10 a, Nr. 300508. 3. September 1951, 11 Uhr. — Schloss. — Ernst **Rihs,** Stanzwerkstätte, Grenchenstrasse 267, Bettlach (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Dr. W. H. Ernst, Zürich.

Kl. 10 a, Nr. 300509. 20. Januar 1953, 20 Uhr. — Schlüsselloses Sicherheitsschloss. — Fritz **Meidow,** Schutzmühlestrasse, Alter Pfarrhof, St. Margrethen (St. Gallen, Schweiz).

Kl. 10 d, Nr. 300510. 19. März 1952, 18¼ Uhr. — Hemmvorrichtung für Tür- und Fensterflügel. — Werner **von Arx,** mechanische Werkstätte, Egerkingen bei Olten (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 13 b, Nr. 300511. 21. April 1952, 20 Uhr. — Oelfeuerung. — Hans Christian George Richard **Nedergaard,** Munkholmsvej 7, Holbaek (Dänemark). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Dänemark, 23. April 1951.

Kl. 13 d, Nr. 300512. 26. April 1952, 13 Uhr. — Ofen zur Verbrennung von Hauskehricht, sowie von anderen minderwertigen Brennstoffen. — **L. von Roll AG.,** Uraniastrasse 31/33, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 15 a, Nr. 300513. 7. Januar 1952, 18 Uhr. — Elektrische Massekochplatte. — Karl **Fischer,** Fabrikant, Oberderdingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — Priorität: Deutschland, 23. Januar 1951.

Kl. 15 a, Nr. 300514. 21. Februar 1952, 12 Uhr. — Zusätzliche Kochvorrichtung auf Holz-, Kohle- oder Gasherd. — Vital **Meyer,** Zentralheizungen, sanitäre Installationen, Hochdorf (Luzern, Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Cl. 15 a, N° 300515. 29 avril 1952, 18½ h. — Cuisinière. — **Le Rêve S.A.,** route des Acacias 37, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.

Kl. 15 a, Nr. 300516. 9. Juni 1952, 18 Uhr. — Grillanlage. — Norbert **Felber,** Hägelerweg 7, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 b, Nr. 300517. 16. April 1952, 20 Uhr. — Maschine zum Zerreiben von Käse, Mandeln und dergleichen. — **Zellweger AG., Apparate- und Maschinenfabriken Uster,** Uster (Schweiz).

Kl. 15 b, Nr. 300518. 17. Oktober 1952, 17¾ Uhr. — Schneidgerät. — Maximilian **Ember**, Gotthelfstrasse 54, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 15 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300531 (15 k).

Kl. 15 c, Nr. 300519. 22. Januar 1952, 18 Uhr. — Dosierungsapparat an Geschirrwaschmaschinen. — **Henkel Kemiskt-Tekniskt-Aktiebolag**, Tellusborgsvägen 100, Stockholm 32 (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Schweden, 7. Februar 1951.

Kl. 15 c, Nr. 300520. 3. März 1952, 17 Uhr. — Scheuervorrichtung. — **Müller-Brütsch & Co.**, Parkring 21, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 15 c, Nr. 300521. 4. Juni 1952, 19 Uhr. — Fleckenentferner mit einem zur Aufnahme einer Reinigungsflüssigkeit bestimmten Behälter. — **Doetsch, Grether & Cie. AG.**, Steinentorstrasse 23, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Spanien, 9. April 1952.

Cl. 15 c, N° 300522. 17 septembre 1952, 22 h. — Machine à laver. — Victor **Guignard**, chemin des Clochetons 27, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne. — Priorité: Comptoir Suisse, Lausanne, ouvert le 13 septembre 1952.

Kl. 15 f, Nr. 300523. 19. Oktober 1951, 17¾ Uhr. — Untersatzgarnitur für Gläser und eine Flasche. — Hermann **Schnyder**, viale Stefano Franscini 1, Lugano (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 15 f, Nr. 300524. 22. Oktober 1952, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Matten aus Pneumaterial. — Alfred **Jauslin**, constructeur, «La Vigie», La Tour-de-Peilz (Schweiz).

Kl. 15 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300716 (116 l).

Kl. 15 g, Nr. 300525. 10. Juni 1950, 13¼ Uhr. — In ein Liegemöbel umwandelbares Sitzmöbel. — Andreas **Keusch**, Fischbach bei Bremgarten (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 15 g, Nr. 300526. 19. Januar 1952, 10¼ Uhr. — Liegemöbel mit in einem Gestell aufgespannter Tragbahn. — Dr. Eduard **Herzog**, Theaterstrasse 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich. — Priorität: Belgien, 31. Juli 1951.

Kl. 15 g, Nr. 300527. 12. Juni 1952, 11 Uhr. — Luftschlauch für Luftmatratzen. — **Kunststoffwerk AG.**, Brugg (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 19. April 1952.

Kl. 15 i, Nr. 300528. 15. November 1951, 18¼ Uhr. — Ladeneinrichtung. — Jurgis Georg **Saladauski**, Pinneberger Chaussee 136, Hamburg-Eidelstedt (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Prioritäten: Deutschland, 16. November 1950 und 5. September 1951.

Kl. 15 i, Nr. 300529. 12. Februar 1952, 12 Uhr. — In der Höhe verstellbarer Tisch mit teleskopartig ausziehbaren Beinen, insbesondere für Schulen. — Walter **Steiner**, Konstruktions-Werkstätte, Tösstalstrasse 296, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Cl. 15 i, N° 300530. 27 juin 1952, 18 h. — Plateau pour malades.— **TECHNA Anstalt für Verwertung technischer Neuheiten**, Vaduz (Liechtenstein). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 15 k, Nr. 300531. 1. April 1952, 20 Uhr. — Schabevorrichtung für festes Schabgut, insbesondere für Seife, Käse usw. — Ernst **Ritter**, Falkensteinstrasse 92 b, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich. — Priorität: Niederlande, 4. April 1951.

Kl. 15 k, Nr. 300532. 16. Juni 1952, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Aufhängen von Scifenstücken. — Iris **Hauser**, c/o Frau Prof. Stadler, Freiestrasse 205, Zürich 7 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 15 l, Nr. 300533. 15. April 1952, 19 Uhr. — Schläger für Sahne, Schnee oder dergleichen. — Firma Hubert **Stüken**, Ritterstrasse 22, Rinteln/Weser (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 22. Oktober 1951.

Kl. 15 l, Nr. 300534. 27. August 1952, 12 Uhr. — Deckel, insbesondere für Kochgefässe. — Leo **Speckert**, Kaufmann, Hintere Bahnhofstrasse, Aarau (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 15 l, Nr. 300535. 12. Oktober 1953, 20 Uhr. — Aufhänge- und Spannvorrichtung für Damenjupen. — Karl **Baschnonga**, Eichstrasse 28, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Kl. 15 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300684 (96 e).

Kl. 16, Nr. 300536. 1. März 1952, 12½ Uhr. — Anstreichbürste. — Ernst **Brunner-Tanner**, Othmarsingerstrasse, Lenzburg (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 16, Nr. 300537. 7. März 1952, 18 Uhr. — Zahnpflegegerät. — Michel **Dutoit**, Pfirsichstrasse 4, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 17 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300685 (96 f).

Cl. 18 a, N° 300538. 6 juillet 1951, 18 h. — Procédé pour le traitement simultané d'au moins deux fils sur au moins un dispositif rotatif d'accumulation et d'avancement, et appareil pour sa mise en œuvre. — **American Viscose Corporation**, Pennsylvania Boulevard 1617, Philadelphia 3 (Pennsylvania, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 6 juillet 1950.

Kl. 18 a, Nr. 300539. 21. September 1951, 17½ Uhr. — Spinndüse. — **Deutsche Edelstahlwerke Aktiengesellschaft**, Krefeld (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Deutschland, 28. Oktober 1950.

Kl. 18 a, Nr. 300540. 16. September 1953, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung gekräuselter künstlicher Fasern. **Alexander Smith, Incorporated**, Yonkers (New York, USA). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 18 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300604 (41).

Cl. 19 c, N° 300541. 28 février 1952, 19 h. — Procédé de fabrication d'un anneau pour métier à anneau, et anneau obtenu par ce procédé. — **Eadie Bros. & Co. Limited**, Paisley (Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — Priorité: Espagne, 28 mars 1951.

Kl. 19 c, Nr. 300542. 6. März 1952, 22 Uhr. — Zweiriemchenstreckwerk mit zapfenlosen Oberwalzen für Textilmaschinen. — **Süddeutsche Spindelwerke Zinser Dipl. Ing. Hans Zinser**, Ebersbach/Fils (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich.

Kl. 19 c, Nr. 300543. 13. März 1952, 20 Uhr. — Spindelantrieb für Spinn- und Zwirnmaschinen. — **Textima Spinnereimaschinenbau Chemnitz VEB**, Altchemnitzer-Strasse 27, Chemnitz (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 19 c, Nr. 300544. 15. März 1952, 12¼ Uhr. — Verfahren zum Auswechseln auslaufender Vorgarnspulen gegen frische Vorgarnspulen bei Spinnmaschinen. — **Spinnbau GmbH.**, Bremen-Farge (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 16. März 1951.

Kl. 19 c, Nr. 300545. 15. April 1952, 18 Uhr. — Einrichtung zum Spinnen. — Bernhard **Pross**, Textil-Ingenieur, Gentringerstrasse 101, Anholt (Westfalen, Deutschland). Vertreter: Hans A. Sulzer, Bern.

Cl. 19 d, N° 300546. 6 settembre 1949, ore 10. — Macchina per dipanare filo ed avvolgerlo su rocchetti. — Ditta Michele **Ratti**, Luino (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona. — Priorità: Italia, 11 dicembre 1948 e 28 luglio 1949.

Kl. 19 d, Nr. 300547. 18. Januar 1952, 17¾ Uhr. — Verfahren zum selbsttätigen Knüpfen und Spulenwechseln an Spulmaschinen. — Dr. Ing. Walter **Reiners**, Lüttelforst 1, Waldniel (Niederrhein, Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 15. Mai 1951.

Kl. 19 d, Nr. 300548. 8. April 1952, 19 Uhr. — Vorrichtung an einer Spulmaschine zum Aufstecken von Ablaufspulen. — **Maschinenfabrik Schweiter AG.**, Horgen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 19 d, Nr. 300549. 16. April 1952, 12 Uhr. — Spulkopf einer Spulmaschine für konische Kreuzwickel. — Walter **Eheim**, elektro-mechanische Werkstätte, Weineggstrasse 62, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 21 c, Nr. 300550. 21. Juli 1951, 12½ Uhr. — Umlaufende Schussanschlagvorrichtung an einem Rundwebstuhl. — Giusto **Casati** di Guerrino, Barzano; und Carlo **Cazzaniga** fu Giovanni, Monticello (Como, Italien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Italien, 14. Dezember 1950.

Kl. 21 c, Nr. 300551. 13. Oktober 1951, 20 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Durchschneiden von eingetragenen Schussfäden während des Webens auf Greiferwebmaschinen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). — Priorität: USA, 28. Oktober 1950.

Kl. 21 c, Nr. 300552. 8. Dezember 1951, 17 Uhr. — In einen Tisch umwandelbarer Handwebstuhl. — John Gerhard Emanuel **Klaesson**, Direktor, Drottnunggatan 32, Oerebro (Schweden). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 21 c, Nr. 300553. 30. Januar 1952, 17¾ Uhr. — Pickerspindel für Webstühle. — **Herold & Co. K. G.**, Eisengiesserei und Maschinenfabrik, Gefrees (Oberfranken, Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Cl. 21 c, N° 300554. 21 février 1952, 18¼ h. — Métier à tisser à passe-trame sans canette et à alimentation continue en trame. — Raymond **Dewas**, boulevard de Saint-Quentin 120, Amiens (Somme, France). Mandataires: Nægeli & Co., Berne. — Priorité: Grande-Bretagne, 23 février 1951.

Kl. 21 f, Nr. 300555. 29. März 1952, 12 Uhr. — Knüpfvorrichtung. — Paul **Fischer-Stern**, Mühlebachstrasse 41, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 22 a, Nr. 300556. 17. Juni 1953, 12 Uhr. — Einrichtung zur Betätigung des Stichbreitenverstellmechanismus an einer Zickzack-Nähmaschine. — Marie **Kaiser**, Maschinenstickerin, Luzernerstrasse 58, Kriens (Luzern, Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 22 b, Nr. 300557. 9. Oktober 1951, 19 Uhr. — Zusatzapparat an einer Nähmaschine zum Bewegen des Arbeitsstückes. — **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (New Jersey, USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 22 d, Nr. 300558. 16. Dezember 1950, 12 Uhr. — Vorrichtung zur automatischen Steuerung der Bewegung des Arbeitsstückes unter der Nadel einer Nähmaschine. — **Trubenided Company (Registered Trust)**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Georg Weissenberger, Genf.

Kl. 22 d, Nr. 300559. 5. Januar 1952, 13 Uhr. — Stichstelleinrichtung an einer Nähmaschine. — **G. M. Pfaff AG.**, Kaiserslautern (Pfalz, Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 16. März 1951.

Kl. 22 d, Nr. 300560. 21. April 1952, 18¼ Uhr. — Nähmaschinenantrieb mit einem Elektromotor, einem Regulieranlasser und einer Momentbremse. — Max **Schwab**, verl. Scheffelstrasse 55, Schwetzingen (Baden, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 19. Dezember 1951.

Kl. 22 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300557 (22 b).

Kl. 23 a, Nr. 300561. 21. November 1951, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Strickware und Vorrichtung zur Ausübung dieses Verfahrens.— **A. Feuz & Cie.**, Speichergasse 5, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 23 a, Nr. 300562. 26. Dezember 1951, 18½ Uhr. — Schwenkeinrichtung für den Rechen an einem Handstrickapparat. — **A. Feuz & Cie.**, Speichergasse 5, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 23 a, Nr. 300563. 26. Dezember 1951, 18½ Uhr. — Schwenkeinrichtung für den Rechen an einem Handstrickapparat. — **A. Feuz & Cie.**, Speichergasse 5, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 24 a, Nr. 300564. 12. Oktober 1950, 21 Uhr. — Anlage zur Polymerisation. — Erich **Kiefer**, lufttechnische Anlagen, Gärtringen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 8. September 1950.

Kl. 24 a, Nr. 300565. 21. Dezember 1951, 18 Uhr. — Waschmittel. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Cl. 24 a, N° 300566. 26 avril 1952, 13 h. — Machine pour laver des tissus en pièce. — Denis **Dukerts**, route de Ster, Francorchamps (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Belgique, 5 novembre 1951.

Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300567 (24 d).

Kl. 24 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300564 (24 a).

Kl. 24 d, Nr. 300567. 13. Juli 1951, 19 Uhr. — Flüssigkeitsumwälzvorrichtung, vorzugsweise zum Behandeln von Kleidern und andern Textilien. — **William E. Cary Limited**, Red Bank and Adeline Street, Manchester (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 13. Juli 1950.

Kl. 24 d, Nr. 300568. 19. Februar 1953, 17¼ Uhr. — Verfahren zum Durchspülen von Wäsche in Waschmaschinen. — **Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. Aktiengesellschaft**, Stockerstrasse 57, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 24 d, Nr. 300569. 12. März 1953, 17½ Uhr. — Waschverfahren und durch einen Schaltautomaten gesteuerte Waschmaschine zur Durchführung dieses Verfahrens. — **Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. Aktiengesellschaft**, Stockerstrasse 57, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Comptoir Suisse, Lausanne, eröffnet am 13. September 1952.

Cl. 24 d, N° 300570. 28 décembre 1953, 17¾ h. — Machine à laver. — Myriam **Thivolet** née **Buclin**, boulevard des Philosophes 19, c/o Mr. Buclin, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 24 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300522 (15 c).

Cl. 24 e, N° 300571. 1er septembre 1952, 18 h. — Aspirateur de poussière. — **Hoover Limited**, Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 1er septembre 1951.

Kl. 25 b, Nr. 300572. 8. November 1951, 19 Uhr. — Wasserdichtes Bekleidunssstück mit einer Belüftungseinrichtung. — **Regenpfeifer-Mantel GmbH.,** Trogerstrasse 44, München 8 (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 25 b, Nr. 300573. 4. März 1954, 16¼ Uhr. — Hauskleid. — Greti **Lutz-Wyss,** Lehrerin, Lärchenstrasse 17, Liestal (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Cl. 25 c, N° 300574. 28 avril 1951, 12½ h. — Machine à fabriquer les fermetures à eurseur. — **Anchor Slide Fastener Corp.,** East 23rd Street 115, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 3 mai 1950.

Cl. 27 a, N° 300575. 1er juillet 1952, 19 h. — Chaussure. — Paul **Ræber,** avenue d'Echallens 82, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Cl. 27 b, N° 300576. 27 octobre 1953, 10½ h. — Elément protecteur et antidérapant pour semelle de chaussure. — Paul **Delpech,** avenue Pérolles 30, Fribourg (Suisse). Mandataire: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.

Kl. 29 a, Nr. 300577. 5. Februar 1952, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Zuführung von Flüssigkeit zu Schüttgütern. — **MIAG Mühlenbau und Industrie GmbH.,** Ernst-Amme-Strasse 19, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 15. Februar 1951.

Kl. 29 b, Nr. 300578. 31. August 1950, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Anzeige der Grösse des Mahlspaltes bei Walzenstühlen. — **MIAG Vertriebsgesellschaft mbH.,** Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 10. September 1949.

Kl. 29 c, Nr. 300579. 26. März 1952, 18 Uhr. — Sichtvorrichtung. — **Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Eisen- und Stahlindustrie,** Essen (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Priorität: Deutschland, 27. April 1951.

Kl. 30 b, Nr. 300580. 29. Mai 1952, 6 Uhr. — Mischvorrichtung, insbesondere für Teigwarenpressen. — **Gebrüder Bühler,** Uzwil (Schweiz).

Kl. 35 c, Nr. 300581. 22. Mai 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Veredelung von Tabak. — Dr. Bruno **Kober,** Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 36 d, Nr. 300582. 13. Juli 1951, 16 Uhr. — Verfahren zur Elektrodialyse und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — Paul **Kollsman,** New York (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 21. Juli 1950.

Kl. 36 d, Nr. 300583. 4. Februar 1952, 19 Uhr. — Flüssigkeitsfilter. — **Robert Bosch GmbH.,** Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Werner Maurer, Zuchwil. — Priorität: Deutschland, 15. Februar 1951.

Kl. 36 d, Nr. 300584. 12. Februar 1952, 20 Uhr. — Filterpresse. — **J. R. Geigy AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 d, Nr. 300585. 24. März 1952, 16¼ Uhr. — Beutelfilter. — Fritz **Scheibler,** Friedrich-Ebert-Strasse 187, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. — Priorität: Deutschland, 12. April 1951.

Kl. 36 g, Nr. 300586. 27. Juli 1951, 17 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von Schwebstoffen in Gasen. — Hans **Jaeger,** Augustenstrasse 51, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 20. Dezember 1948.

Kl. 36 i, Nr. 300587. 20. August 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Polyphosphaten, insbesondere Natriumtripolyphosphat. — **Chemische Fabrik Budenheim Aktiengesellschaft,** Budenheim/Mainz (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 8. September 1950.

Kl. 36 i, Nr. 300588. 1. Dezember 1951, 13¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung feinteiliger, nicht gelatinöser Kieselsäure. — **Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler,** Weissfrauenstrasse 9, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 2. Dezember 1950.

Kl. 36 o, Nr. 300589. 2. Januar 1951, 19¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von in den Stellungen 5:6 und 7:8 konjugierte Doppelbindungen aufweisenden Cyclopentanopolyhydrophenanthren-Verbindungen. — **The Upjohn Company,** Henrietta Street 301, Kalamazoo (Michigan, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 3. Januar 1950.

Kl. 36 o, Nr. 300590. 10. Juli 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Zwischenproduktes der Anthrachinonreihe. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Cl. 36 q, N° 300591. 21 février 1951, 18 h. — Procédé de préparation du thréo-1-p-nitrophényl-2-dichloracétamido-3-chloro-propanol-1. — **Parke, Davis & Company,** Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 4 décembre 1950.

Cl. 36 q, N° 300592. 11 juin 1951, 18 h. — Procédé de préparation d'un 1-nitrophényl-2-amino-propanediol-1,3. — **Parke, Davis & Company,** Foot of Joseph Campau at the River, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 12 décembre 1950.

Kl. 37 a, Nr. 300593. 15. Dezember 1951, 8 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Monoazofarbstoffes. — **Sandoz AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 300594. 26. September 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines schwefelhaltigen Küpenfarbstoffs. — **Cassella Farbwerke Mainkur,** Frankfurt a. M.-Fechenheim (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 28. September 1950.

Kl. 37 e, Nr. 300595. 27. Oktober 1951, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von nicht kristallisierendem Kupferphthalocyanin. — **General Aniline & Film Corporation,** Park Avenue 230, New York (USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 37 g, Nr. 300596. 22. August 1951, 18½ Uhr. — Pigmentpaste und Verfahren zur Herstellung einer solchen Paste. — **Monsanto Chemical Company,** 1700 South Second Street, St. Louis (Missouri, USA). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 37 g, Nr. 300597. 18. September 1953, 17 Uhr. — Verfahren zum staubfreien Herstellen von Dispersionen. — **Eckart-Werke Standard Bronzepulver-Werke Carl Eckart,** Maxstrasse 12, Fürth (Bayern, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.— Prioritäten: Deutschland, 27. Februar und 12. September 1953.

Kl. 37 h, Nr. 300598. 9. November 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von Korrosionsschutzmitteln. — **Arobiga AG.,** Gerechtigkeitsgasse 25, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Hermann Wiedmer, Zürich.

Kl. 37 i, Nr. 300599. 7. Dezember 1950, 18½ Uhr. — In der Wärme schmelzendes Klebemittel. — **E. I. Du Pont de Nemours & Company,** Wilmington (Delaware, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 8. Dezember 1949.

Kl. 37 i, Nr. 300600. 1. Februar 1951, 19 Uhr. — Flickgebilde zum Verkleben oder Ausbessern von blattförmigen Werkstücken aus plastischen Stoffen. — **B. B. Chemical Co.,** Federal Street 140, Boston (Massachusetts, USA). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: USA, 14. Februar 1950.

Kl. 37 i, Nr. 300601. 20. September 1951, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines als Klebmittel verwendbaren Produktes. — Dr. Josef Andreas **Linder,** Sandgasse 31, Dornbirn I (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreter: Rudolf Haferl, Kreuzlingen.

Kl. 38 c, Nr. 300602. 22. März 1951, 17½ Uhr. — Schmierverfahren für Gleitflächen. — **Westinghouse Electric Corporation,** East Pittsburgh (Pa., USA). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: USA, 24. März 1950.

Kl. 38 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300565 (24 a).

Cl. 38 f, N° 300603. 9 novembre 1951, ore 19. — Saponetta specialmente per bagno. — Paul August **Strub,** Bergstrasse 94, Zurigo 7/32 (Svizzera). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.

Kl. 41, Nr. 300604. 12. Juni 1951, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Mischpolymeren. — **The Chemstrand Corporation,** Decatur (Alabama, USA). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300602 (38 c).

Kl. 42, Nr. 300605. 5. November 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phosphatdüngemitteln. — **Oesterreichische Stickstoffwerke Aktiengesellschaft,** St. Peter 224, Linz a. D. (Oesterreich). Vertreter: André Schott, Genf. — Priorität: Oesterreich, 18. November 1950.

Kl. 47 e, Nr. 300606. 3. März 1952, 18½ Uhr. — Einsteckblatt. — Hermann **Gottier,** Zukunftsstrasse 50, Biel (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 47 e, Nr. 300607. 5. Mai 1952, 18 Uhr. — Kartei. — Dr. Ruth Berta **Kanarsch,** Kantstrasse 7, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 48 a, Nr. 300608. 26. Oktober 1951, 18 Uhr. — Linien- und Blindmaterialreinigungsmaschine für das graphische Gewerbe. — Ignaz **Kälin,** Schimmelstrasse 2, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

Kl. 48 a, Nr. 300609. 14. März 1952, 18¼ Uhr. — Magazin für Setzmaschinen. — Albert **Ruch,** Könizbergstrasse 17, Bern-Liebefeld (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 48 d, Nr. 300610. 21. September 1943, 20 Uhr. — Druckmaschine zur Herstellung von Karten aus Papierbahnen. — **IBM Deutschland Internationale Büro-Maschinen Gesellschaft mbH.,** Stuttgart (Deutschland). (Postadresse: Sindelfingen bei Stuttgart.). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 16. März 1943.

Kl. 48 d, Nr. 300611. 25. April 1951, 9 Uhr. — Vorrichtung an Maschinen zur Herstellung von Vervielfältigungen nach dem Offsetdruckverfahren, zum Auftragen von Druckfarbe auf die auf einem Zylinder angeordnete Druckplatte. — **Ditto, Incorporated,** West Harrison Street 2243, Chicago (Illinois, USA). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Cl. 48 d, N° 300612. 6 juin 1951, 18½ h. — Machine à imprimer. — **Adressograph-Multigraph Corporation,** Bahhitt Road 1200, Cleveland (Ohio, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 22 juillet 1950.

Kl. 48 d, Nr. 300613. 13. März 1952, 18¼ Uhr. — Offset-Rotationsmaschine. — **Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. AG.,** Wylerringstrasse 36, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 48 g, Nr. 300614. 15. November 1950, 19 Uhr. — Farbbandeinrichtung an Schreibmaschinen. — Robert **Koreska,** Wattgasse 48, Wien XVII (Oesterreich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Oesterreich, 24. November 1949.

Kl. 48 h, Nr. 300615. 19. Mai 1952, 18 Uhr. — Stempelhalte-Einrichtung. — **Steidinger & Schwyn,** Stempel- und Gravierwerkstätte, Münstergasse 15, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 48 h, Nr. 300616. 27. Juni 1953, 9¼ Uhr. — Einrichtung für planen Aufdruck von Druckbildern, mit auswechselbarem positivem Druckbildaggregat. — Robert **Strahm,** mech. Werkstätte, Hopfenrain 19, Bern (Schweiz).

Cl. 48 k, N° 300617. 25 juillet 1952, 17½ h. — Machine destinée à exécuter une série d'opérations sur des tubes souples. — **Universal Metal Products Limited,** Langley Road, Salford 6, Pendleton (Lancashire, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 48 l, Nr. 300618. 10. Januar 1952, 18¼ Uhr. — Vervielfältigungsschablone. — **Roto-Werke AG.,** Königslutter (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 26. April 1951.

Kl. 49 a, Nr. 300619. 20. Dezember 1951, 18 Uhr. — Photographisches Objektiv. — **Optische Werke C. A. Steinheil Söhne GmbH.,** St. Martinsstrasse 76, München 8 (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 7. März 1951.

Kl. 49 a, Nr. 300620. 3. April 1952, 18¼ Uhr. — Kassette. — **Valentin Linhof K. G.,** Rupert-Mayer-Strasse 45, München (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 18. April 1951.

Kl. 49 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300657 (70).

Cl. 49 b, N° 300621. 6 juillet 1950, 18½ h. — Procédé d'exécution et de présentation d'une image plane d'un sujet pour donner l'impression de la présence réelle de ce sujet. — Roger **Lannes de Montebello,** East 35th Street 108, New-York City (U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A., 7 juillet 1949.

Kl. 49 b, Nr. 300622. 18. Juli 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur bevorzugten Entwicklung einzelner Schichten in Mehrschichtenfarbfilmen, besonders geeignet zur Erzeugung von Maskenbildern. — **Agfa Aktiengesellschaft für Photofabrikation,** Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 4. Januar 1945; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Cl. 49 b, N° 300623. 19 juillet 1951, 17½ h. — Procédé d'électroradiographie. — **The Battelle Development Corporation,** King Avenue 505, Columbus (Ohio, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 49 b, Nr. 300624. 31. Juli 1951, 20 Uhr. — Farbenphotographisches Material. — **J. R. Geigy AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 49 b, Nr. 300625. 29. Oktober 1951, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer lichtempfindlichen photographischen Halogensilber-Emulsion. — Dr. phil. Herbert **v. Babo,** Grosslücken bei Schwyz (Schweiz). Vertreter: Dr. Georg Weissenberger, Genf.

Kl. 49 b, Nr. 300626. 24. Januar 1952, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Lichtpausmaterial. — **Kalle & Co. Aktiengesellschaft,** Rheinstrasse 25, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 50 b, N° 300627. 10 décembre 1951, 19¼ h. — Instrument pour écrire. — Emile-Louis-Auguste **Duperron**, rue Foch 17, Montpellier (Hérault, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorités: France, 12 février et 9 juin 1951.

Kl. 50 c, Nr. 300628. 12. Dezember 1951, 18¼ Uhr. — Füllfederhalter. — Gebr. **Fend**, Simmlerstrasse 10, Pforzheim (Baden, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Prioritäten: Deutschland, 15. Dezember 1950 und 28. November 1951.

Kl. 50 f, Nr. 300629. 16. Mai 1953, 20 Uhr. — Zeichengerät. — **«Pro Monte» GmbH.**, Merleschachen (Schwyz, Schweiz).

Kl. 52, Nr. 300630. 5. Januar 1953, 23 Uhr. — Drehschieber zum Aufsuchen und Eintragen von Aufzeichnungen. — Oscar **Neuhaus-Hatt**, Universitätsstrasse 51, Zürich 6 (Schweiz).

Kl. 54 a, Nr. 300631. 1. September 1951, 12 Uhr. — Gerät zum Ueben von beim Skilauf erforderlichen Bewegungen. — Felix **Gujer**, Lehrer, Pfaffhausen-Binz (Zürich, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Cl. 54 a, N° 300632. 10 septembre 1953, 18 h. — Dispositif pour l'entraînement d'un cycliste à domicile. — Michel **Beney**, d'Edouard, Champlan/Sion (Valais, Suisse). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.

Cl. 54 b, N° 300633. 23 mai 1951, 18 h. — Dispositif de fixation d'un ski à une chaussure. — Mitchel Horace **Cubberley**, Bell Street 121, Belleville (New Jersey, U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: U.S.A., 26 mai 1950.

Kl. 54 b, Nr. 300634. 8. März 1952, 17 Uhr. — Skibindung. — Felix **Gujer**, Lehrer, Pfaffhausen-Binz (Zürich, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Cl. 54 c, N° 300635. 5 août 1952, 17 h. — Jeu de salon. — Marcel **Lucca**, rue de Lausanne 29 bis, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.

Kl. 54 f, Nr. 300636. 29. Oktober 1951, 17½ Uhr. — Auf Gleitflächen, insbesondere Schneeflächen, benutzbares Kinderspielzeug. — Karl **Heusser**, Kaufmann, Schwanthalerstrasse 5, München 15 (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 5. März 1951.

Cl. 54 f, N° 300637. 5 ottobre 1953, ore 17. — Giocattolo. — Roberto **Giolitto**, corso Siena 12, Torino (Italia). Mandatario: W. L. Blanc, Ginevra. — Priorità: Fiera Internazionale di Milano, aperta il 12 aprile 1953.

Kl. 56 d, Nr. 300638. 4. August 1951, 17 Uhr. — Patrone zum Uebungsschiessen auf kurze Distanz. — Erik **Jernberg**, Ingenieur, Artillerigatan 80, Stockholm (Schweden). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Schweden, 18. August 1950.

Kl. 56 f, Nr. 300639. 30. September 1949, 14 Uhr. — Einrichtung für schiesstechnische Visierübungen. — Alfred **Hufschmid**, Wehntalerstrasse 309, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.

Kl. 58, Nr. 300640. 3. Januar 1952, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Untersuchen der Oberfläche eines kontinuierlich sich bewegenden Stranggebildes. — **British Insulated Callender's Cables Limited**, Norfolk House, Norfolk Street, London W C 2 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 6. Februar 1951.

Cl. 59, N° 300641. 27 juin 1947, 17½ h. — Installation radioélectrique. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 7 mai 1945.

Kl. 59, Nr. 300642. 2. Mai 1952, 18 Uhr. — Gerät zur Wahrnehmbarmachung von künstlich erzeugter infrarotcr Strahlung. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).

Kl. 62, Nr. 300643. 13. März 1952, 10 Uhr. — Vorrichtung zum Messen der Leistung von Anlassern für Verbrennungsmotoren. — Ernst **Hedinger**, Auto-Elektro-Service, Thuraustrasse, Wattwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 62, Nr. 300644. 14. Mai 1952, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Materialuntersuchung mittels energiereicher Röntgenstrahlen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).

Kl. 64, Nr. 300645. 14. November 1951, 19 Uhr. — Registrierendes Gerät. — Dr. Ing. Rudolf **Hell**, Schwentinestrasse 6—10, Kiel-Dietrichsdorf (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 24. November 1950.

Kl. 65, Nr. 300646. 9. November 1950, 17¾ Uhr. — Brückenwaage. — **Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Louis Giroud**, Olten (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 66 c, Nr. 300647. 8. Mai 1951, 15 Uhr. — Spannungswandler. — **Moser-Glaser & Co. AG.**, Spezialfabrik für Transformatoren und angewandte Apparate, Muttenz (Schweiz).

Kl. 67, Nr. 300648. 23. Juli 1951, 17½ Uhr. — Einrichtung zur Durchführung von Untersuchungen in Laboratorien, insbesondere für Blutuntersuchungen. — Alejandro **Chediak**, Apartado 4039, Vedado, Havanna (Cuba). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 67, Nr. 300649. 11. Juni 1952, 20 Uhr. — Viskosimeter. — Dr. Alfred G. **Epprecht**, Chemiker, Stampfenbachplatz 1, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 68, Nr. 300650. 31. Januar 1950, 17½ Uhr. — Programmgesteuerte digitale elektronische Rechenmaschine. — **National Research Development Corporation**, Tilney Street 1, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 31. Januar 1949.

Kl. 68, Nr. 300651. 17. Januar 1952, 19 Uhr. — Postenzähleinrichtung an schreibenden Addiermaschinen. — **Brunsviga Maschinenwerke Aktiengesellschaft**, Kastanienallee 71, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 26. Februar 1951.

Kl. 68, Nr. 300652. 6. Februar 1952, 18 Uhr. — Rechenmaschine. — **Precisa AG. Rechenmaschinenfabrik**, Wallisellenstrasse 333, Zürich - Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 68, Nr. 300653. 7. April 1952, 18 Uhr. — Rechenmaschine mit umsteuerbaren Zählwerken. — **Thaleswerk GmbH.**, Rastatt (Baden, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 16. April 1951.

Kl. 68, Nr. 300654. 7. April 1952, 18 Uhr. — Kupplung für Umkehrgetriebe an Maschinen. — **Thaleswerk GmbH.**, Rastatt (Baden, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 27. April 1951.

Cl. 69, N° 300655. 10 avril 1952, 20 h. — Axe sélecteur pour machine parlante à changement automatique de disques. — **Paillard S.A.**, Ste-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 69, Nr. 300656. 18. April 1952, 20 Uhr. — Einrichtung an Magnettongeräten zum Auffinden bestimmter Tonspurstellen an Tonträgern. — **Scintilla AG.**, Solothurn (Schweiz).

Cl. 70, N° 300657. 4 février 1952, 18 h. — Caméra stéréoscopique. — **Paillard S.A.**, Ste-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300648 (67).

Cl. 71 b, N° 300658. 29 juillet 1952, 17¾ h. — Dispositif transformant le mouvement oscillant du balancier d'une pièce d'horlogerie en un mouvement discontinu unidirectionnel. — **Ebauches S.A.**, Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel (Suisse). Mandataires: Ammann & Cie, Berne.

Kl. 71 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300660 (71 e).

Cl. 71 c, N° 300659. 16 juin 1952, 18 h. — Cadran de montre. — **Huguenin & Cie**, Gurzelenstrasse 11, Bienne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 71 e, N° 300660. 11 février 1952, 18½ h. — Montre à remontage automatique. — **A. Schild S.A.**, Granges (Soleure, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 71 f, N° 300661. 20 mai 1952, 17¾ h. — Boîte étanche pour montre. — Erwin **Piquerez**, industriel, Bassecourt (Berne, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300663 (73).

Cl. 72 a, N° 300662. 18 avril 1952, 17¾ h. — Horloge électrique. — Henri **Bueche-Rossé**, Court (Jura bernois, Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.

Kl. 72 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300658 (71 b).

Kl. 72 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300662 (72 a).

Cl. 73, N° 300663. 15 avril 1952, 17½ h. — Procédé de fabrication d'un verre de montre et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — Jean-Pierre **Baumann**, République 3, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 73, N° 300664. 2 juillet 1952, 12 h. — Procédé de contrôle d'un mouvement d'horlogerie et appareil pour la mise en œuvre du procédé. — Hermann-H. **Hausheer**, rue Pourtalès 10, Neuchâtel (Suisse). Mandataires: Ammann & Cie, Berne.

Kl. 75 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300539 (18 a).

Kl. 76, Nr. 300665. 16. Mai 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Presslingen aus Aluminiumblättchenpulver. — **Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft**, Chippis (Schweiz).

Kl. 78 c, Nr. 300666. 8. Februar 1952, 17½ Uhr. — Verfahren zur Entkalkung von gebrauchtem, ein zementhaltiges Bindemittel enthaltendem Form- und Kernsand in der Eisengiesserei. — **Ingenieur-Bureau Sonderegger & Fischer**, Seminarstrasse 21, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 79 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300486 (4 b).

Kl. 79 h, Nr. 300667. 7. Juni 1952, 17 Uhr. — Vorrichtung zur Befestigung von Metallkapseln an Gefässmündungen. — **Vetri Industriali s. a r. l.**, corso Italia 1, Mailand (Italien). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 79 l, Nr. 300668. 1. April 1950, 13 Uhr. — Wälzverfahren und Werkzeug zum Verzahnen von Kegelrädern mit Bogenzähnen. — **W. Ferd. Klingelnberg Söhne**, Remscheid (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 80 b, Nr. 300669. 7. April 1952, 18 Uhr. — Elektrischer Kantenfräsapparat für Holzbearbeitung. — Roman **Schuster**, Oberingenieur, Bahnhofstrasse 9, Neu-Ulm (Deutschland). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Priorität: Deutschland, 27. April 1951.

Kl. 80 b, Nr. 300670. 29. Oktober 1953, 6 Uhr. — Maschine zum Erzeugen unter sich paralleler Nuten und Löcher in einem Werkstück. — **Maschinen- und Apparatebau Marugg AG. Buchs SG.**, Buchs (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 80 k, Nr. 300671. 20. Februar 1952, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Fussbodenriemen. — Eberhard **Habermacher**, Rötelirain, Menziken (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 81. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300600 (37 i).

Kl. 87 a, Nr. 300672. 1. August 1951, 8 Uhr. — Feilkloben, insbesondere zum Feilen von Sägeblättern. — Albert **Griessen**, Landwirt, Lenk i. S. (Schweiz). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.

Kl. 90, Nr. 300673. 5. Oktober 1950, 20 Uhr. — Kopierdrehbank zum Formbearbeiten von unrunden Werkstücken, insbesondere von Kolbenringen. — Fritz **Isler**, Pelikanplatz 15, Zürich (Schweiz).

Kl. 92, Nr. 300674. 10. Dezember 1952, 20 Uhr. — Elektrische Spritzpistole. — Theodor **Krebs**, Oberbuchsiten (Schweiz). Vertreter: Diethelm v. Vigier, Solothurn.

Kl. 92. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300617 (48 k).

Kl. 94, Nr. 300675. 1. März 1952, 12½ Uhr. — Manschettenverschluss. — Eduard **Meister**, Bahnhofstrasse 28, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 94, N° 300676. 6 août 1952, 18 h. — Bracelet. — **Gay Frères S.A.**, rue des Glacis de Rive 12, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 94, N° 300677. 15 août 1952, 17 h. — Dispositif pour assembler bout à bout et de façon détachable deux extrémités d'un lient-cordonnet. — **Schweizer & Schœpf S.A.**, rue de la Serre 91—93, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne.

Cl. 94, N° 300678. 18 janvier 1954, 18¼ h. — Bracelet extensible. — Georges-E. **Girard**, Rochefort (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 95, Nr. 300679. 9. Februar 1952, 12¾ Uhr. — Mundstück für Zigaretten, Zigarren oder Tabakpfeifen. — Irving **Florman**, West 46th Street 2, New York 19 (USA). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 95, Nr. 300680. 9. Juni 1952, 18¼ Uhr. — Gasfeuerzeug. — Otto **Reich**, Hornesgasse 13; Julius **Vignati**, Schleifmühlegasse 8, Wien (Oesterreich); und Erich **Wieden**, Scheffelstrasse 26, Solingen-Ohligs (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 96 e, Nr. 300681. 1. Februar 1952, 18½ Uhr. — Rohrschnellkupplung, insbesondere für Güllerröhren. — **Perrot-Regnerbau GmbH.**, Calw (Württemberg, Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 96 e, Nr. 300682. 23. Mai 1952, 18 Uhr. — Bewegliche und wasserdichte Rohranschlussvorrichtung an einem Rohr. — **H. Schurter AG.**, Werkhof 8, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 96 e, Nr. 300683. 29. Mai 1952, 18½ Uhr. — Einrichtung zum Verschen von wasserdurchflossenen Anlagen mit einem inneren Schutzbelag. — Fritz **Bächler**, dipl. Ing. ETH, Liebefeld-Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 96 e, Nr. 300684. 9. Januar 1954, 15 Uhr. — Isoliermaterial, insbesondere für die Ummantelung von Flaschen. — Heinrich **Imbach**, Rothenburg (Schweiz).

Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300698 (111 a).

Kl. 96 f, Nr. 300685. 6. August 1952, 20 Uhr. — Auslaufhahn. — Carl **Schenkel**, Zugerstrasse 115, Horgen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 96 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300689 (101 a).

Cl. 98 a, N° 300686. 21 mars 1952, 20 h. — Servo-moteur avec amortisseur à huile pour dispositif de verrouillage d'une porte d'une cage d'ascenseur. — Antoine **Segù**; Francis **Segù**; et Ernest **Segù**, constructeurs, route de Genève 64, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.

Kl. 99 b, Nr. 300687. 29. Dezember 1951, 20 Uhr. — Presse. — **Giesserei & Maschinenfabrik Osterwalder AG.**, Zentralstrasse 58, Biel (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 100 a, Nr. 300688. 19. Oktober 1951, 18 Uhr. — Handluftpumpe. — Paul **Haller**, Mechaniker, Kirchenbreite 697, Reinach (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 101 a, Nr. 300689. 8. Juni 1942, 18 Uhr. — Schiefscheiben-Kolbenmaschine für ein flüssiges Arbeitsmittel. — **W. Schlafhorst & Co.**, M.-Gladbach (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Cl. 101 b, N° 300690. 11 juillet 1952, 18 h. — Motopompe. — Albert **Richard**, c/o Léon Richard, quai Charles-Page 41; et Charles **Métral**, c/o Mlle Anne Métral, rue des Photographes 1, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 104 a, Nr. 300691. 14. November 1951, 20½ Uhr. — Verbrennungsmotor mit hängenden Ventilen. — **Ústav Motorových Vozidel**, Lihovarska 14, Praha VIII; und Antonín **Richter**, Ingenieur, technischer Beamter, Korunni 37, Praha XII (Tschechoslowakei). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 14. November 1950.

Kl. 108 a, Nr. 300692. 6. März 1952, 19 Uhr. — Mit einem Hilfgas arbeitender Absorptionskälteapparat. — Oscar **Doebeli**, Fellenbergstrasse 239, Zürich 9/47 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 110 b, Nr. 300693. 13. August 1951, 18 Uhr. — Isolier-Eisenkern für Hochspannungen. — **Micafil AG. Werke für Elektro-Isolation und Wicklerei-Einrichtungen**, Badenerstrasse 796, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 110 b, Nr. 300694. 4. Juni 1952, 18 Uhr. — Oelgefüllter, elektrischer Apparat mit einer bei der Entwicklung von Gasen ansprechenden Schutzvorrichtung und einem Oelexpansionsgefäss. — **Société anonyme des Ateliers de Sécheron**, avenue de Sécheron, Genf (Schweiz). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.

Kl. 110 c, Nr. 300695. 3. Dezember 1951, 8 Uhr. — Verbindungseinrichtung zwischen einem Verschiebeankermotor und einem Schneckengetriebe. — Heinrich **Kempf-Spreiter**, Maschinentechniker, untere Fabrik 21, Herisau (Schweiz).

Kl. 111 a, Nr. 300696. 6. November 1943, 14 Uhr. — Innenraum-Schaltanlage für hohe Betriebsspannungen. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 26. November 1942.

Kl. 111 a, Nr. 300697. 3. Oktober 1951, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Bleimantelleitungsverbindung, nach dem Verfahren hergestellte Bleimantelleitungsverbindung und Werkzeug zur Durchführung des Verfahrens. — **Aktiebolaget Elektroskandia**, N. Stationsgatan 75—77, Stockholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 111 a, Nr. 300698. 20. Oktober 1952, 19 Uhr. — Befestigungsschelle für die Einzelverlegung von strangförmigen Gegenständen, wie Kabeln, Rohre und dergleichen. — Firma Anton **Klein**, Ingenieurbureau, Thuyring 53, Berlin-Tempelhof (Deutschland). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Schweden, 7. November 1951.

Kl. 111 b, Nr. 300699. 10. April 1945, 16 Uhr. — Kühleinrichtung an einem elektrischen Gerät mit einer durch strömende Kühlmittel gekühlten Strombahn. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 11. April 1944; Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.

Kl. 111 b, Nr. 300700. 25. Mai 1945, 16 Uhr. — Schaltungsanordnung mit wenigstens zwei elektrischen Verbrauchern. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Juni 1944.

Kl. 111 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300700 (111 b).

Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300694 (110 b).

Kl. 112, Nr. 300701. 31. Juli 1951, 10 Uhr. — Elektronenoptische Anordnung mit mindestens einer Elektronenlinse. — **Süddeutsche Laboratorien GmbH.**, Bürgermeister-Renz-Strasse 3, Mosbach (Baden, Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich.

Kl. 112, Nr. 300702. 22. Oktober 1951, 10 Uhr. — Stromrichter mit Kontaktbahnen und Gegenkontaktbahnen aufweisenden Rollelektroden. — August **Schilling**, Stockbridge Avenue 123, Atherton, Menlo Park P. O. (California, USA). Vertreter: Dr. Berthold Dukas, Zürich.

Kl. 112, Nr. 300703. 8. Dezember 1951, 12 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Betrieb eines Entladungsgefässes. — **FKG Fritz Kesselring Gerätebau Aktiengesellschaft**, Bachtobel-Weinfelden (Schweiz). Vertreter: Max Kieser, Zürich.

Cl. 112, N° 300704. 8 février 1952, 18¾ h. — Dispositif pour coupler le circuit générateur haute-fréquence et le circuit de travail d'une installation de chauffage par pertes diélectriques. — **Ateliers de Constructions Electriques de Charleroi, Société Anonyme**, Bruxelles (Belgique). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 21 février 1951.

Kl. 112. — Siehe auch. — Voir aussi — Vedi pure: 300644 (62); 300699 (111 b).

Kl. 114 a, Nr. 300705. 5. Juni 1952, 18½ Uhr. — Dochthalter. — **Aladdin Industries Limited**; und Jack **Imber**, Aladdin Building, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Grossbritannien, 15. Juni 1951.

Kl. 114 f, Nr. 300706. 22. August 1951, 19 Uhr. — Schwingbrenner, insbesondere für Heizzwecke. — **Heizmotoren-Gesellschaft mbH.**, Franziskanerstrasse 15, Ueberlingen am Bodensee (Deutschland). Vertreter: Dr. Heinrich Geffcken, Monthey.

Cl. 115 c, N° 300707. 24 décembre 1951, 12 h. — Dispositif d'amorçage et d'alimentation en fonctionnement, à partir d'une source de courant alternatif, d'au moins un tube à décharge luminescente. — Jean **Monti**, rue Hugo-de-Senger 5, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 116 a, Nr. 300708. 27. Juni 1951, 19 Uhr. — Besteck zur Vornahme von kutanen Tuberkulin-Proben und Impfungen. — **Dr. Ernst Gräub AG.**, Seilerstrasse 23 a, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 116 b, Nr. 300709. 29. März 1951, 19 Uhr. — Orthodontisches Schloss. — **Baker & Company, Incorporated**, Astor Street 113, Newark 5, (New Jersey, USA). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 116 c, Nr. 300710. 11. August 1949, 18½ Uhr. — Für die Wundbehandlung geeignete blanke Aluminiumfolie. — Dr. Samuel **Wild**, Langegasse 4, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 116 e, Nr. 300711. 15. November 1953, 12 Uhr. — Krankenbett. — Jakob **Lieberherr**, Motorenstrasse 14, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.

Kl. 116 e, Nr. 300712. 6. Oktober 1951, 13 Uhr. — Krankenbett-Gestell. — **Basler Eisenmöbelfabrik AG. vormals Th. Breunlin & Cie.**, Sissach (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 7. April 1951.

Kl. 116 h, Nr. 300713. 9. August 1949, 17¼ Uhr. — Kosmetisches Produkt. — **Colgate-Palmolive Company**, Jersey City (New Jersey, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 11. Dezember 1948.

Kl. 116 h, Nr. 300714. 18. Oktober 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines substituierten Cumalinsäureesters. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 116 l, Nr. 300715. 27. Februar 1954, 12¼ Uhr. — Vorrichtung zum Reinigen von Toilette-Kämmen. — Willy Arnold **Fink**, Kaufmann, Grünaustrasse 1065, Gossau (St. Gallen, Schweiz).

Kl. 116 l, Nr. 300716. 7. Juni 1952, 12½ Uhr. — Behälter mit Streusieb. — **Pressta Aktiengesellschaft**, Kesswil (Thurgau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 116 l, N° 300717. 18 juin 1952, 18 h. — Appareil pour relever les cils. — **The Kurlash Company, Inc.**, South Avenue 128, Rochester (New-York, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 116 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300726 (125 b).

Cl. 118 c, N° 300718. 28 mars 1952, 18½ h. — Appareil de chronométrage. — **OMEGA Louis Brandt & Frère S.A.**, Stämpflistrasse 96, Bienne (Suisse). Mandataires: Ammann & Cie, Berne.

Kl. 120 a, Nr. 300719. 24. August 1951, 18 Uhr. — Fernschreibmaschine. — **Autelca AG.**, Gümligen (Bern, Schweiz). Vertreter: Max Kieser, Zürich.

Kl. 120 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300720 (120 e).

Kl. 120 e, Nr. 300720. 21. Februar 1951, 18 Uhr. — Wähler für Fernmelde-, insbesondere Fernsprechanlagen. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).

Kl. 120 f, Nr. 300721. 24. Februar 1944, 20 Uhr. — Mit einer Messleitung versehene Messanordnung für kurze elektrische Wellen. — **Telefunken Gesellschaft für drahtlose Telegraphie mbH.**, Mehringdamm 32—34, Berlin SW 61 (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Prioritäten: Deutschland, 16. April 1941 und 29. Januar 1943.

Kl. 120 f, Nr. 300722. 18. Juni 1952, 18 Uhr. — Auskopplungstransformator für Magnetronsender. — **«Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus (Schweiz).

Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300641 (59).

Kl. 121 a, Nr. 300723. 4. April 1952, 18 Uhr. — Meldeeinrichtung in Verbindung mit einer Verkaufsstelle, insbesondere einer Tankstelle. — **Phonova AG.**, Schiedhaldenstrasse 22, Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 122 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300528 (15 i); 300621 (49 b).

Kl. 125 a, Nr. 300724. 20. Dezember 1952, 17 Uhr. — Tablettenverteileinrichtung. — Arthur **Hess**, Ingenieur, Alpenstrasse 26, Kriens (Luzern, Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 125 b, Nr. 300725. 3. Juni 1952, 18 Uhr. — Verpackung für Weichschmelzkäse. — **E. Baer & Co.**, Schweiz. Weichkäsereien, Küssnacht a. R. (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 125 b, Nr. 300726. 5. Juni 1952, 18 Uhr. — Behälter mit Dosiereinrichtung für rieselfähiges Füllgut. — **Chemische Fabrik Schärer und Schläpfer AG.**, Grenchen (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300617 (48 k); 300716 (116 l).

Kl. 125 c, Nr. 300727. 5. September 1951, 17½ Uhr. — Vorrichtung zum Heben, Lagern, Senken und Transportieren von Rotationskörpern, z. B. Fässern. — Fritz **Nebeling**, Peterstrasse 10, Remscheid (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 125 c, Nr. 300728. 14. November 1951, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zur Lagerhaltung von verschiedenartigen Gegenständen. — **Schraubengrosshandlung H. C. Schmidt**, Langenstrasse/Ecke Albutenstrasse, Bremen (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 126 b, Nr. 300729. 7. Dezember 1951, 17 Uhr. — Mechanische Kraftübertragungseinrichtung an Motorfahrzeugen. — Dr. Ing. Hermann **Klaue**, Ueberlingen/Bodensee (Deutschland). Vertreter: André Schott, Genf. — Prioritäten: Deutschland, 11. Dezember 1950 und 4. August 1951.

Kl. 126 b, Nr. 300730. 12. Dezember 1951, 17 Uhr. — Einrichtung zum Anschliessen des Lenkstockhebels an die Lenkstange von Lenkgestängen, insbesondere für Kraftfahrzeuge. — **A. Ehrenreich & Cie.**, Hansa-Allee 186—190, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 126 b, Nr. 300731. 8. Januar 1952, 20 Uhr. — Kleinkraftfahrzeug mit Zusatzgeräten zum Transport von kleinen Lasten und zur Ausführung landwirtschaftlicher Arbeiten. — Hans **Koch**, Fabrikant, Oeltingsallee 20 a, Pinneberg bei Hamburg (Deutschland). Vertreter: Walder & Co., Zürich.

Kl. 126 b, Nr. 300732. 1. Mai 1952, 18 Uhr. — Einrichtung zur Sicherung von stillstehenden, pneubereiften Fahrzeugen gegen unbeabsichtiges Verschieben. — Karl **Bigler**, Röschibachstrasse 68, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 126 g, N° 300733. 18 mars 1952, 19 h. — Procédé de fabrication d'une boîte de pédalier et boîte de pédalier obtenue par ce procédé. — **Walton and Brown Limited**, Phoenix Works, Downing Street, Handsworth, Birmingham 21 (Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich.

Kl. 127 f, Nr. 300734. 18. Oktober 1950, 20 Uhr. — Einrichtung zur Abzapfung von Druckluft aus der Hauptluftleitung indirekt wirkender Druckluftbremsen. — **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 127 f, Nr. 300735. 14. Januar 1952, 18 Uhr. — Einrichtung an Bremsgestängen zur Veränderung ihrer Uebersetzung, insbesondere für Schienenfahrzeuge. — **«STABEG» Apparatebaugesellschaft mbH.**, Reinlgasse 5—9, Wien XIV (Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 129 b, Nr. 300736. 30. November 1950, 19 Uhr. — Einrichtung um Raketen in Fahr- oder Flugzeugen zu stapeln und in die Schußstellung zu bewegen. — **Flug- & Fahrzeugwerke AG.**, Altenrhein (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

---

98 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali
Nrn. 300737—300834

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 3 c, Nrn. 300737 bis 300759 (294598). 20. April 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Phosphorsäureesters. — **J. R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz).

Kl. 3 c, Nr. 300760 (294598). 20. April 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Phosphorsäureesters. — **J. R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz).

Kl. 3 c, Nr. 300761 (294598). 20. April 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Phosphorsäureesters. — **J. R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz).

Kl. 17 a, Nr. 300762 (281093). 2. November 1951, 18 Uhr. — Von einem Gelenkbügel durchsetzter Verschlusskörper, insbesondere für Flaschen. — Hans Stuber, Jubiläumstrasse 97, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 24 a, Nrn. 300763 bis 300768 (291788). 9. August 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Aldehyd-Kondensationsproduktes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 24 b, Nr. 300769 (295975). 18. Oktober 1951, 18½ Uhr. — Vorrichtung zur Kräuselung von Fasern. — **Alexander Smith, Incorporated**, Yonkers (N. Y., USA). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 36 o, Nr. 300770 (298874). 17. Juli 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Kondensationsproduktes. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 300771 (298874). 17. Juli 1951, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Kondensationsproduktes. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300737—300759 (3 c); 300761 (3 c).

Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300760 (3 c); 300763—300768 (24 a).

Cl. 37 a, N° 300772 à 300777 (290300). 27 avril 1951, 19 h. — Procédé de préparation d'un colorant disazoïque. — **Sandoz S.A.**, Bâle (Suisse).

Kl. 37 a, Nr. 300778 (295675). 28. Februar 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Monoazofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 300779 (295675). 16. Januar 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Monoazofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nrn. 300780 bis 300790 (297020). 2. März 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azopigmentes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 300791 (298509). 25. Januar 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Disazofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 300792 (298509). 8. März 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Disazofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 300793 (298509). 8. März 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Disazofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 300794 (298509). 25. Januar 1952, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Disazofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 300795 (298510). 21. März 1952, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Azofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nrn. 300796 bis 300799 (298510). 28. April 1951, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Azofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 300800 (298510). 21. März 1952, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Azofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 d, Nrn. 300801 bis 300805 (294339). 22. März 1951, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Schwefelfarbstoffes. — **J. R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300806—300809 (41); 300811 (41); 300812 (41).

Kl. 41, Nrn. 300806 bis 300809 (297029). 4. Dezember 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines verätherten Formaldehyd-Kondensationsproduktes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 41, Nr. 300810 (297029). 4. Dezember 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines verätherten Formaldehyd-Kondensationsproduktes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 41, Nr. 300811 (297029). 4. Dezember 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines verätherten Formaldehyd-Kondensationsproduktes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 41, Nr. 300812 (297029). 4. Dezember 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines verätherten Formaldehyd-Kondensationsproduktes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 49 c, Nr. 300813 (293714). 22. April 1952, 18½ Uhr. — Tageslichtentwicklungsdose. — Viktoria Babette **Lesjak-Rückert**, Bergstrasse 10, Göggingen; Wilhelm **Kehr**, Gögginger Mauer 25, Augsburg (Deutschland); und Rudolf **Strauss**, Hurst Close 3, London N W 11 (Grossbritannien). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Deutschland, 20. September 1951.

Kl. 56 e, Nr. 300814 (284464). 17. April 1952, 10¾ Uhr. — Scheibenstand. — Gottfried **Jordi**, Ingenieurbureau, Unterführungsstrasse 51, Olten (Schweiz).

Kl. 56 h, Nr. 300815 (229447). 23. November 1944, 20 Uhr. — Rotationsprüfgerät mit Drallgeschosszünder mit Fliehkraftantrieb. — Dr. Ing. e. h. Helmut **Junghans**, Eckenhof, Schramberg-Sulgen; und **Gebrüder Junghans AG.**, Schramberg (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 12. November 1943.

Cl. 71 f, N° 300816 (294764). 9 février 1952, 11¾ h. — Garniture de joint pour boîte de montre étanche. — Erwin **Piquerez**, industriel, Bassecourt (Berne, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 96 g, Nr. 300817 (281546). 1. Mai 1950, 19 Uhr. — Fluidum-Maschine. — Fritz **Spierig**, Caffamacherreihe 1—5, Hamburg 36; und Wilhelm **Wemhöner**, Krottnaurerstrasse 42, Berlin (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 116 b, Nr. 300818 (296175). 8. August 1950, 18¼ Uhr. — Artikulator. — Dr. Albert **Gerber**, Zahnarzt, Hirschengraben 6, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 116 h, Nr. 300819 (284940). 21. August 1948, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 4-Amino-6-(2'-amino-6'-methyl-pyrimidyl-4'-amino)-chinaldin-1,1'-dimethochlorid. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Prioritäten: Grossbritannien, 22. August 1947 und 30. Juli 1948.

Kl. 116 h, Nrn. 300820 bis 300822 (284940). 21. August 1948, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer neuen trypanozid wirksamen Verbindung. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Prioritäten: Grossbritannien, 22. August 1947 und 30. Juli 1948.

Kl. 116 h, Nrn. 300823 bis 300827 (284940). 21. August 1948, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Pyrimidylaminochinolinderivates. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Prioritäten: Grossbritannien, 22. August 1947 und 30. Juli 1948.

Kl. 116 h, Nr. 300828 (296182). 15. Juni 1951, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer quaternären Ammoniumverbindung. — **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 23. Juni 1950.

Kl. 116 h, Nrn. 300829 bis 300833 (298324). 11. Juli 1951, 01 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines N-Acylderivates des Iminodibenzyls. — **J. R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz).

Kl. 123 b, Nr. 300834 (297213). 8. Mai 1952, 12¼ Uhr. — Handkoffer mit Hilfsmitteln zum geordneten Einpacken von Kleidern. — Firma Carl **Schmid**, Lederwaren- und Reiseartikelfabrik, Oberarth (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 300817 (96 g).

II. Abteilung IIe Partie IIa Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

Cl. 10 a, N° 294618. 15 septembre 1950, 19 h. — Dispositif enregistreur **Roger Marcel Chaveneaud**, rue Legendre 155 bis, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — Transmission à **SIMENCA Société Anonyme**, avenue du Général-Margueritte 41, Casablanca (Maroc Français). Mandataire: André Schott, Genève; enregistrement du 13 août 1954.

Cl. 15 g, Nr. 293058, Kl. 81, Nr. 283840. — Carel Willem **Heijne den Bak**; et Robert Ronald **Laupman**, Nieuwe Veenendaalscheweg 146, Rhenen (Pays-Bas). Mandataire: Dr Arnold R. Egli, Zurich. — Transmission à **Rectiel Rubber Company**, Candialaan 6, Rhenen (Pays-Bas). Mandataire: Dr Arnold R. Egli, Zurich; enregistrement du 14 août 1954.

Cl. 19 c, N° 290229, 290231, 290847, 290849, 292360, 296312, 296987, 298843. — **Hispano-Suiza (Suisse) S.A.**, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève. — Transmission à **Brevets Aéro-Mécaniques S.A.**, rue de Hollande 12, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève; enregistrement du 3 août 1954.

Kl. 24 a, Nr. 289352. 27. Oktober 1950, 20 Uhr. — Verfahren zum Reinigen von Wäsche. — **C. Hartung, Seifen- u. Glyzerinfabrik**, Saarbrücken (Saar). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Ausschliessliche Lizenz zugunsten von **Permatin AG.**, Stein a. Rh. (Schweiz); registriert am 3. August 1954.

Cl. 25 a, N° 286466. 15 maggio 1950, ore 18. — Camicia da uomo. — Maria **Graselli, nata Colli**, Chiasso (Svizzera). — Trasmissione a Francesco **Greco**, c/o Confectio SA., Bironico-Rivera (Svizzera); registrata il 11 agosto 1954.

Kl. 44 a, Nr. 277997. 28. Juni 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur elektrolytischen Abscheidung von Gold oder Goldlegierungen. — M. **Kraatz & Co., K. G.**, Pforzheim (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — Firma-Aenderung: **Birle & Co., K. G.**, Pforzheim (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich; registriert am 13. August 1954.

Kl. 46 b, Nr. 300040. 23. November 1951, 17¾ Uhr. — Flachbeutel. — **Wipf & Co. AG.**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Uebertragung an **Wipf & Co.**, Badenerstrasse 571, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich; registriert am 6. August 1954.

Kl. 52, Nrn. 273981 und 274879. — **Melos AG.**, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Uebertragung an **Magus AG.**, Zypressenstrasse 41, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich; registriert am 13. August 1954.

Cl. 54 a, N° 263306 (avec 284706). 21 octobre 1946, 18 h. — Extenseur. — Marcel **Martin**, Ste-Croix (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Transmission à **MAP Mouvements à musique S.A.**, Ste-Croix (Suisse); enregistrement du 9 août 1954.

Kl. 61, Nr. 268575. 30. April 1948, 18¼ Uhr. — Temperaturabhängiger Wassermesser. — Adolf **Burkhalter**, Luzern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Uebertragung an **Gas- und Wassermesserfabrik AG. in Luzern**, Obergrundstrasse 119, Luzern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert am 5. August 1954.

Cl. 71 e, Nos 287934, 288796, Cl. 71 h, Nos 289113, 289116 et 290364. — Jean-Michel **Froidevaux**, Genève, resp. Bienne, resp. La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Transmission à **Perret Frères**, Grand-Quai 24, Genève (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne; enregistrement du 2 août 1954.

Cl. 71 h, voir Cl. 71 e.

Kl. 75 b, Nr. 298961, Kl. 127 d, Nr. 288060, Kl. 127 i, Nrn. 280721 und 295887. — **Bochumer Verein für Gußstahlfabrikation Aktiengesellschaft**, Bochum (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Uebertragung an **Gußstahlwerk Bochumer Verein Aktiengesellschaft**, Bochum (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert am 12. August 1954.

Kl. 96 f, Nr. 298613. 15. Februar 1952, 15 Uhr. — Abziehvorrichtung für Dichtungen von Installationshahnen. — Josef **Beiler-Freuler**, Wiesenschanzweg 40, Basel (Schweiz). — Verpfändung zugunsten von **Josef Beiler-Kuder**, Inzlingerstrasse 208, Riehen bei Basel (Schweiz); registriert am 13. August 1954.

Kl. 109, Nr. 284576. 5. November 1950, 15 Uhr. — Unbegrenzt lagerfähiges galvanisches Trockenelement. — **Magnet AG.**, Ebertswil am Albis (Schweiz). Vertreter: Marcel Pinkers, Zürich. — Uebertragung an **Genia-Familienstiftung**, c/o Notar Dr. Rosenfeld, Spalenberg 65, Basel (Schweiz); registriert am 6. August 1954.

Cl. 118 a, N° 217349, 220356, 245226, Cl. 118 b, N° 228344. — **Ineo AG.**, Glaris (Svizzera). Mandatario: André Schott, Ginevra. — Trasmissione a favore di **RIV Officine di Villar Perosa, Società per Azioni**, via Nizza 148, Torino (Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra; registrata il 2 agosto 1954.

Cl. 118 b, siehe Cl. 118 a.

Cl. 126 a, N° 241559. 17 août 1944, 18½ h. — Frein pour voiture d'enfant. — Romain **Bæriswil**, Montreux (Suisse). — Transmission à René **Chapuis**, Pertit s. Montreux (Suisse); enregistrement du 6 août 1954.

Kl. 127 d, siehe Kl. 75 b.

Kl. 127 i, siehe Kl. 75 b.

Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandatari

A. Bugnion, Genf: Nr. 277506.
Fritz Isler, Zürich: Nrn. 293803, 295762, 296020, 298239.
Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich: Nrn. 287831, 289077, 290233, 290582, 290841, 292364, 292371, 292372, 292406, 292500, 293204 mit (297682), 293402, 295002, 295171, 296983, 297797.
Dr. H. Scheidegger, Zürich: Nr. 296469.
Ernst F. Zbinden, Luzern: Nr. 299969.

Löschungen Radiations Radiazioni

(183 Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali)

Kl. 2 a, Nr. 279546. Bodenbearbeitungsgerät und Verfahren zur Herstellung eines solchen.
Cl. 2 e, N° 296279. Appareil pour rassembler les rameaux d'une plante.
Cl. 2 e, N° 296280. Dispositif pour la protection d'une plante de vigne.
Kl. 3 a, Nr. 277548. Kupplung an flexiblen Zugorganen.
Cl. 3 c, N° 246206. Procédé de destruction d'insectes.
Kl. 3 c, Nr. 248398. Giftauslegebehälter.
Kl. 4 b, Nr. 292716. Bauelement aus Holz.
Cl. 4 e, N° 276960. Procédé de construction d'un ouvrage de maçonnerie, notamment d'un mur, et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé.
Cl. 6 c, N° 296291. Clou pour signalisation routière.
Kl. 7 d, Nr. 278221. Entlüftungsvorrichtung für feuchte Räume, insbesondere für Viehställe.
Cl. 8 a, N° 216144. Procédé et installation pour la fabrication de tubes en fibro-ciment par centrifugeage.
Kl. 8 c, Nr. 282978. Einrichtung zum Schnellkühlen von heissem Zementklinker.
Cl. 10 a, N° 276646. Verrou.
Cl. 12 b, N° 224174. Procédé de fabrication d'agglomérés combustibles.
Cl. 12 b, N° 281372. Procédé de fabrication d'agglomérés combustibles.
Kl. 15 f, Nr. 277936. Pflanzenständer.
Kl. 15 f, Nr. 280788. Chalet-Modell.
Kl. 15 g, Nr. 269756. Einrichtung an mit Beinen versehenen Möbeln, insbesondere Sitzmöbeln und Tischen.
Kl. 15 l, Nr. 243569. Ueberdruckventil, insbesondere für Dampfkochtöpfe.
Kl. 15 l, Nr. 289027. Entnahmebehälter aus Faltkarton für Stapelartikel.
Cl. 17 a, N° 283705. Dispositif pour boucher un goulot tel qu'un goulot de bouteille.
Cl. 19 c, N° 260539. Métier à filer, notamment destiné au filage rapide du coton.
Cl. 19 c, N° 287180. Fuso per macchine di filatura e torcitura di fibre tessili.
Cl. 19 e, N° 288132. Aletta per banchi a fusi.
Kl. 24 a, Nr. 273926. Verfahren zur Herstellung eines Reduktionsmittels.
Kl. 24 e, Nr. 280161. Liegender, beweglicher Staubsauger.
Cl. 25 a, N° 277961. Fixe-langes.
Kl. 25 a, Nr. 280806. Einlage mit Flachfederstäben für Mieder, Büstenmieder, Bandagen und Leibbinden.
Cl. 25 b, N° 213739. Guètre.
Kl. 25 b, Nr. 277632. Wetterschutz-Kleidungsstück.
Cl. 25 c, N° 288704. Chiusura lampo con elementi ricoperti e protetti.
Kl. 25 c, Nr. 290267. Gleitverschlußschieber.
Kl. 26 a, Nr. 247218. Vorrichtung zum Andrücken des Ohrenschutzes an Kopfbedeckungen mit Ohrenschutz.
Kl. 26 a, Nr. 273069. Kopf- und Gesichtsschutz, insbesondere für Motorradfahrer.
Kl. 27 a, Nr. 296325. Für den Einbau in Schuhe bestimmter Schuhlöffel.
Kl. 27 b, Nr. 234090. Laufbesatz.
Cl. 29 c, N° 252740. Machine à purifier les produits de céréales.
Kl. 31 b, Nr. 288403. Gerät zum Reinigen der Lochscheiben von Fleischwölfen.
Kl. 34 d, Nr. 281424. Vorrichtung zum Behandeln von Gegenständen aus plastischem Material.
Kl. 36 d, Nr. 274228. Filter zur Rückgewinnung von Edelmetallen.
Cl. 36 f, N° 276712. Récipient pour le transport des liquides.
Cl. 36 o, N° 232884. Procédé pour l'estérification de la cellulose en fibres.
Cl. 36 o, N° 243840. Procédé de fabrication d'hexachlorure de benzène et installation pour la mise en œuvre de ce procédé.
Cl. 36 o, N° 273698. Procédé de préparation de l'oxyde de propylène.
Kl. 36 o, Nr. 276141. Verfahren zur Herstellung eines neuen Spirans.
Kl. 36 o, Nr. 292076. Verfahren zur kontinuierlichen Sulfonierung.
Kl. 36 o, Nr. 296337. Verfahren zur Herstellung eines neuen ungesättigten Alkohols.
Kl. 36 o, Nr. 296338. Verfahren zur Herstellung eines neuen Derivates eines Octahydronaphthalins.
Kl. 36 p, Nr. 237779. Verfahren zur Herstellung von 1-(2'-Sulfo-phenyl)-5-methyl-pyrazolon-(3).
Kl. 37 a, Nr. 243603. Verfahren zur Herstellung eines metallisierbaren Azofarbstoffes.
Kl. 40, Nr. 296343. Verfahren zum Behandeln von Leder, ungegerbtem Hautmaterial sowie von Faserleder und zur Herstellung von letzterem bestimmtem Fasermaterial.
Cl. 41, N° 274855. Procédé et appareil pour la polymérisation et la copolymérisation.
Kl. 41, Nr. 275805. Verfahren zur Herstellung von festen Formkörpern unter Polymerisation.
Kl. 42, Nr. 280199. Verfahren zur Herstellung von Mischdüngern und nach diesem Verfahren hergestellter Mischdünger.
Kl. 43, Nr. 247449. Verfahren zur Klärung von Gerbereiabwässern.
Cl. 45 f, N° 287227. Produit pour emballer des morceaux de matières grasses comestibles.
Kl. 47 e, Nr. 269809. Sichtkartei.
Kl. 48 b, Nr. 296349. Verfahren zur Herstellung von Rastern und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
Kl. 48 d, Nr. 224225. Spindelbetrieb zum An- und Abstellen sowie Feinstellen des Pressdruckes, insbesondere bei Rotationstiefdruckmaschinen.
Kl. 48 e, Nr. 267125. Fördervorrichtung zum Zuführen von Bogen zu einer Druckmaschine.
Cl. 48 g, N° 233398. Machine à écrire munie d'un mécanisme d'amenée du ruban.
Kl. 48 i, Nr. 292823. Stationärer Umdruck-Apparat.
Cl. 49 a, N° 255431. Dispositif de guidage d'un ruban mince, tel qu'un film en cellulose entièrement ou partiellement régénérée.
Kl. 49 a, Nr. 256860. Reproduktionsapparat.
Cl. 49 a, N° 259461. Dispositif d'entraînement d'un ruban mince, notamment d'un film en cellulose entièrement ou partiellement régénérée.
Cl. 49 a, N° 260594. Appareil destiné à la projection cinématographique sonore et à l'audition radiophonique.
Cl. 49 a, N° 261143. Appareil de projection cinématographique et de reproduction sonore.
Cl. 49 a, N° 261389. Dispositif pour le déroulement et l'enroulement d'un film.
Cl. 49 a, N° 276170. Dispositif d'entraînement pour le déplacement intermittent d'un ruban mince le long d'une fenêtre d'image.
Kl. 50 a, Nr. 288184. Mit einem Schreibgerät verbundenes Glücksspiel.
Kl. 50 f, Nr. 280208. Verfahren zur Herstellung von Radiermitteln.
Kl. 53 c, Nr. 248509. Saiteninstrument.
Kl. 53 c, Nr. 296363. Schulterstütze für Armgeigen.
Cl. 54 b, N° 276441. Bâton de ski.
Kl. 54 c, Nr. 296366. Vorrichtung zum Zentrieren von Kegeln für mechanisch betätigte Kegelbahnanlagen.
Kl. 54 c, Nr. 296367. Vorrichtung zum wahlweisen Hochhalten von Kegeln in mechanisch betätigten Kegelbahnanlagen.
Kl. 56 c, Nr. 216980. Einrichtung zur Lagerung von Feuerwaffen.
Kl. 57, Nr. 296374. Hinderniselement.
Kl. 58, Nr. 273114. Zusatzanschlag an Schieblehren.
Cl. 58, N° 292443. Dispositif pour le contrôle d'une caractéristique d'un produit.
Cl. 59, N° 221342. Cadre fixe pour radiogoniomètre d'avion.
Kl. 60, Nr. 271677. Hohlmass mit einstellbarem Volumen.
Cl. 60, N° 279339. Dispositif pour remplir des réeipients avec un volume donné de liquide.
Kl. 61, Nr. 268203. Vorrichtung zur Messung der Strömungsgeschwindigkeit eines längs einer Wand strömenden Mediums bzw. von von demselben transportierten Wärmemengen.
Kl. 64, Nr. 265883. Dämpfungs- und Lagerungsvorrichtung an Zeigerinstrumenten, die Vibrationen ausgesetzt sind.
Cl. 66 c, N° 278037. Fréquencemètre à lampes, plus particulièrement destiné aux radio-altimètres.
Cl. 69, N° 256877. Dispositif servant à déplacer devant une fenêtre d'enregistrement ou de reproduction des rubans minces, par exemple des films en cellulose partiellement ou entièrement régénérés.
Kl. 69, Nr. 294745. Ultraschall-Generator.
Cl. 71 c, N° 299421. Mécanisme de seconde instantanée pour pièce d'horlogerie. (Radiation ensuite de renonciation du 10 août 1954.)
Cl. 71 e, N° 249416. Pièce d'horlogerie avec dispositif de remontage automatique par masse oscillante.
Cl. 71 e, N° 291263. Mécanisme de remontage automatique à masse rotative pour mouvement de montre.
Cl. 71 e, N° 295139. Pièce d'horlogerie à remontage automatique par masse oscillante.
Cl. 71 f, N° 296395. Palier pour pièce d'horlogerie.
Cl. 71 f, N° 296397. Boîte étanche ronde.
Cl. 71 k, N° 231520. Dispositif d'actionnement d'un mécanisme de chronographe.
Kl. 78 c, Nr. 288212. Verfahren zum Abkühlen des Stranges beim Stranggiessen von Stahl, Eisen oder Metallen.
Kl. 79 b, Nr. 288804. Lötzwischenlage.
Kl. 79 c, Nr. 277740. Einrichtung für Wechselstrom-Lichtbogenschweissung zur Erniedrigung der Leerlaufspannung.
Kl. 79 c, Nr. 286935. Schweisstransformator.
Cl. 79 h, N° 251183. Dispositif de verrouillage pour presse à étamper.
Kl. 79 h, Nr. 263719. Anrollapparat zum Anrollen des Randes von Flachbord-Dosenböden und Deckeln.
Kl. 79 k, Nr. 230531. Spindellager an Werkzeugmaschinen.
Kl. 79 k, Nr. 261685. Spannfutter für Werkzeuge mit Schaft.
Cl. 79 k, N° 273150. Dispositif permettant la lecture directe des coordonnées d'une partie mobile de machine-outil.
Kl. 79 k, Nr. 289772. Vorrichtung zum Spannen und Lösen von Spannzangen, insbesondere für Werkzeugmaschinen.
Kl. 79 l, Nr. 267749. Einrichtung zum Superfinishieren.
Kl. 80 c, Nr. 292161. Pressvorrichtung zum Pressen von Holzgegenständen beim Verleimen.

Cl. 81, N° 259898. Procédé de fabrication de fixechcveux.
Kl. 87 a, Nr. 234634. Montage-Bock.
Kl. 87 a, Nr. 256047. Werkzeug zum Einführen eines Drahtwendels in die Gewindcnute cincr Gewindemutter.
Kl. 87 a, Nr. 288235. Zwingc.
Kl. 92, Nr. 280599. Handwalze für Farbauftrag.
Cl. 94, N° 239427. Bracelet métallique élastique pour montres et autres.
Cl. 94, N° 265921. Procédé dc fabrication d'une chaîne, destinée notamment à servir de bracelet.
Kl. 95, Nr. 290970. Dochtbrennnr an Brennstoffbehältern von Reibrad-
Kl. 96 a, Nr. 235090. Selbstsichernde Muttcr. [feuerzeugen.
Kl. 96 a, Nr. 253076. Holzschraubc.
Cl. 96 b, N° 249209. Roulemcnt oblique à rotule.
Kl. 96 c, Nr. 227651. Keilbackcnbremsc.
Kl. 96 d, Nr. 282489. Flexibler Keilriemen.
Kl. 96 e, Nr. 296429. Schlauch.
Cl. 96 f, N° 241492. Dispositif de commande du passage d'un fluide.
Kl. 96 g, Nr. 290084. Stufenloser Drehzahlwandler.
Kl. 96 g, Nr. 291597. Rüttler für körniges, breiiges und ähnliches Gut.
Cl. 96 g, N° 292894. Mécanisme, notamment de direction pour véhicule.
Cl. 98 d, N° 278370. Apparecchio a comando manuale con sistema equilibratorc per il sollevamento e la discesa di persone e carichi.
Kl. 100 b, Nr. 270332. Zentrifugalkompressor für Verbrennungsmaschine.
Cl. 101 a, N° 294826. Machine hydraulique à bloc de cylindres en étoile.
Kl. 101 b, Nr. 270638. Jauchepumpe.
Kl. 104 a, Nr. 251741. Aufgeladene Zweiwellengegenkolbenbrennkraftma-
Kl. 104 c, Nr. 236108. Abgeschirmter Kabelstecker. [schine.
Kl. 104 c, Nr. 237848. Brennstoffeinspritzvorrichtung.
Kl. 104 c, Nr. 259562. Luftgekühlter Motorzylinder.
Cl. 104 d, N° 296444. Installation de turbines à gaz.
Kl. 108 a, Nr. 267785. Dampfblasenpumpe für kontinuierlich arbeitende Absorptions-Kälteapparate.
Kl. 110 c, Nr. 275585. Elektrischer Kleinmotor mit impulsförmiger Statorerregung.
Cl. 111 a, N° 266481. Dispositif de connexion électrique.
Kl. 111 a, Nr. 280952. Klemme für elektrische Leitungen.
Kl. 111 a, Nr. 284590. Stromtrennklemme.
Kl. 111 b, Nr. 296453. Anordnung zur selbsttätigen Umschaltung von höherer Anschlussleistung auf eine niedrigere und umgekehrt bei elektrischen Verbrauchern mittels eines Reglers.
Kl. 111 c, Nr. 247543. Synchron betätigter Lastschalter für Stufenregeleinrichtungen von Transformatoren.
Kl. 112, Nr. 252630. Magnetfeldröhre für elektromagnetische Schwingun-
Cl. 112, N° 253822. Electrode d'amorçage. [gen.
Kl. 112, Nr. 291919. Elektrische Schalteinrichtung.
Kl. 112, Nr. 293273. Insbesondere zur Abstimmanzeige dienende optische Anzeigevorrichtung für elektrische Spannungen.
Kl. 114 a, Nr. 262909. Lampe mit Befestigungseinrichtung.
Kl. 114 d, Nr. 284205. Gasanzündeeinrichtung.
Kl. 115 b, Nr. 287706. Beleuchtungseinrichtung mit elektrischer Glühlampe.
Kl. 115 b, Nr. 291663. Glühlampenfassung an Scheinwerfern.
Kl. 115 c, Nr. 229739. Elektrische Quecksilberleuchtröhre.
Kl. 115 c, Nr. 240904. Elektrische Einrichtung mit Glimmlampe mit einer unter der Zündspannung der Glimmlampe liegenden Betriebsspannung, insbesondere für Verkehrssignalanlagen.
Kl. 116 b, Nr. 288272. Zahnprothese aus Kunstharz sowie Verfahren zu deren Herstellung.
Kl. 116 h, Nr. 276269. Verfahren zur Herstellung eines heterocyclisch substituierten Diaminochinazolins.
Cl. 116 h, N° 282220. Procédé de préparation de l'acide 9,10-diméthylptéroylglutamique.
Kl. 116 h, Nr. 294176. Verfahren zur Herstellung von 2-Oxy-4-aminomethylbenzol-1-carbonsäure.
Kl. 120 b, Nr. 272712. Anordnung zur tonfrequenten Signalisierung in Vier-
Kl. 120 b, Nr. 277157. Telephon. [drahtanlagen.
Kl. 120 e, Nr. 270999. Fernsprechamtsanlage.
Cl. 120 f, N° 251041. Appareil de détection d'obstacles.
Cl. 120 f, N° 282893. Installation de communication.
Kl. 120 g, Nr. 296494. Verfahren zur Herstellung von Zeichenfolgen für die Synchronisierung von Fernsch-Sendungen.
Kl. 123 a, Nr. 272966. Verkürzbarer Schirm.
Cl. 123 b, N° 296498. Sac à main.
Kl. 123 c, Nr. 275647. Zusammenlegbare Rucksackstütze.
Kl. 125 a, Nr. 217100. Gerät zum Verschnüren von Packgut mit biegsamem Metallband.
Kl. 125 a, Nr. 255586. Verfahren und Vorrichtung für das selbsttätige Wiegen und Abfüllen von schüttbaren Gütern.
Kl. 125 b, Nr. 296500. Zusammenlegbare Kiste.
Kl. 125 c, Nr. 254980. Verfahren und Vorrichtung zum Entnehmen von schüttbarem Gut aus einem Vorratsbehälter und zum Zuführen des Gutes zu einer Maschinc.
Kl. 126 b, Nr. 218792. Antriebsvorrichtung für elektrisch betriebene Fahrzeuge, insbesondere Strassenfahrzeuge.
Kl. 126 b, Nr. 281312. Fahrzeugbremse.
Cl. 126 b, N° 296509. Siège pour voiture automobile.
Cl. 126 f, N° 288923. Dispositif anti-boue pour cycles et motocycles.
Kl. 126 i, Nr. 255863. Vorderrad-Antriebseinrichtung an von Hand zu lenkenden Fahrzeugen.
Kl. 127 c, Nr. 288927. Kesselwagen für Eisenbahnen.
Kl. 127 d, Nr. 278831. Schienenfahrzeug mit federnder Achsbüchsführung.
Cl. 127 d, N° 296513. Dispositif de guidage d'une roue à bandage pour chemin de fer.
Cl. 127 i, N° 263175. Installation de signalisation et d'enclenchement pour la commande du trafic ferroviaire.
Kl. 127 i, Nr. 296514. Verfahren zur Ueberwachung von Zügen auf der Strecke mittels hochfrequenter elektromagnetischer Wellen.
Kl. 127 i, Nr. 296515. Einrichtung zur Uebertragung von Zeichen von einem Anzeigefeld auf ein zweites.
Cl. 127 k, N° 249538. Dispositif de suspension pour ligne de contact électrique.
Kl. 127 l, Nr. 250257. Fahrschalter für elektrisch betriebene Fahrzeuge.
Kl. 127 l, Nr. 253628. Stromabnehmerwippe für Pantographen-Stromabnehmer elektrischer Fahrzeuge.
Kl. 129 c, Nr. 257004. Verbrennungsturbinenantriebsanlage für Luftfahrzeuge.

(24 Zusatzpatente Brevets additionnels Brevetti addizionali)

Cl. 12 b, N° 274133 (224174). Procédé de fabrication d'agglomérés combustibles.
Kl. 15 l, Nrn. 261039, 284689 (243569). Ueberdruckventil, insbesondere für Dampfkochtöpfe.
Kl. 24 a, Nrn. 276602—276604 (273926). Verfahren zur Herstellung eines Reduktionsmittels.
Cl. 25 b, N° 217125, 228132 (213739). Guêtre.
Kl. 37 a, Nrn. 248697—248698 (243603). Verfahren zur Herstellung eines metallisierbaren Disazofarbstoffes.
Kl. 43, Nr. 254455 (247449). Verfahren zur Klärung von Gerberei-
Kl. 50 a, Nrn. 291740—291741 (288184). abwässern. Mit einem Schreibgerät verbundenes Glücksspiel.
Cl. 71 k, N° 249292 (231520). Dispositif d'actionnement d'un mécanisme de chronographe.
Cl. 71 k, N° 256174 (231520). Dispositif d'actionnement d'un mécanisme de chronographe.
Kl. 79 h, Nr. 286771 (263719). Anrollapparat zum Anrollen des Randes von Flachbord-Dosenböden und Deckeln.
Kl. 87 a, Nr. 242787 (234634). Montagebock.
Kl. 96 g, Nr. 295900 (291597). Rüttler für körniges, breiiges und ähnliches Gut.
Kl. 112, Nr. 265752 (252630). Magnetfeldröhre.
Cl. 116 h, N° 287476 (282220). Procédé de préparation de l'acide 4-amino-9-méthyl-ptéroyl-glutamique.
Cl. 116 h, N° 287477 (282220). Procédé de préparation de l'acide 4-amino-9,10-diméthyl-ptéroylglutamique.
Kl. 116 h, Nrn. 279190, 282950 (276269). Verfahren zur Herstellung eines heterocyclisch substituierten Diaminochinazolins.
Cl. 127 k, N° 259749 (249538). Dispositif de suspension pour ligne de contact électrique.

Verzeichnis der am 16. August 1954 veröffentlichten 417 Patentschriften
Liste des 417 exposés d'invention publiés le 16 août 1954
Lista dei 417 esposti d'invenzione pubblicati il 16 agosto 1954

294986	299251	299307	299361	299415	299470	299523	299576
296610	299252	299308	299362	299416	299471	299524	299577
297039	299253	299309	299363	299417	299472	299525	299578
297777	299254	299310	299364	299418	299473	299526	299579
297997	299255	299311	299365	299419	299474	299527	299580
298070	299256	299312	299366	299420	299475	299528	299581
298364	299257	299313	299367	299422	299476	299529	299582
298366	299258	299314	299368	299423	299477	299530	299583
298488	299259	299315	299369	299424	299478	299531	299584
299207	299260	299316	299370	299425	299479	299532	299585
299208	299261	299317	299371	299426	299480	299533	299586
299209	299262	299318	299372	299427	299481	299534	299587
299210	299263	299319	299373	299428	299482	299535	299588
299211	299264	299320	299374	299429	299483	299536	299589
299212	299265	299321	299375	299430	299484	299537	299590
299213	299266	299322	299376	299431	299485	299538	299591
299214	299267	299324	299377	299432	299486	299539	299592
299215	299268	299325	299378	299433	299487	299540	299593
299216	299269	299326	299379	299434	299488	299541	299594
299217	299270	299327	299380	299435	299489	299542	299595
299218	299271	299328	299381	299436	299490	299543	299596
299219	299272	299329	299382	299437	299491	299544	299597
299220	299273	299330	299383	299438	299492	299545	299598
299221	299274	299331	299384	299439	299493	299546	299599
299222	299275	299332	299385	299440	299494	299547	299600
299223	299276	299333	299386	299441	299495	299548	299601
299224	299277	299334	299387	299442	299496	299549	299602
299225	299278	299335	299388	299443	299497	299550	299603
299226	299279	299336	299389	299444	299498	299551	299604
299227	299280	299337	299390	299445	299499	299552	299605
299228	299282	299338	299391	299446	299500	299553	299606
299229	299283	299339	299392	299447	299501	299554	299607
299230	299284	299340	299393	299448	299502	299555	299608
299231	299285	299341	299394	299449	299503	299556	299609
299232	299286	299342	299395	299450	299504	299557	299610
299233	299287	299343	299396	299452	299505	299558	299611
299234	299289	299344	299397	299453	299506	299559	299612
299235	299290	299345	299398	299454	299507	299560	299613
299236	299291	299346	299399	299455	299508	299561	299614
299237	299292	299347	299400	299456	299509	299562	299615
299238	299293	299348	299401	299457	299510	299563	299616
299239	299294	299349	299402	299458	299511	299564	299617
299240	299295	299350	299403	299459	299512	299565	299618
299241	299296	299351	299404	299460	299513	299566	299619
299242	299297	299352	299405	299461	299514	299567	299620
299243	299298	299353	299406	299462	299515	299568	299621
299244	299299	299354	299407	299463	299516	299569	
299245	299300	299355	299408	299464	299517	299570	
299246	299301	299356	299409	299465	299518	299571	
299247	299302	299357	299411	299466	299519	299572	
299248	299303	299358	299412	299467	299520	299573	
299249	299304	299359	299413	299468	299521	299574	
299250	299305	299360	299414	299469	299522	299575	

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend die Uebernahmepreise für Kernobstbranntwein und die Besteuerung gebrannter Wasser

(Vom 27. August 1954)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 9, 10, 11, 17, 22, 23 und 70 des Alkoholgesetzes vom 21. Juni 1932, in der Fassung vom 25. Oktober 1949, beschliesst:

Art. 1. Uebernahmepreis für Kernobstbranntwein. a) **Ansätze.** Der Uebernahmepreis der Alkoholverwaltung für Kernobstbranntwein beträgt je Liter 100% Alkohol franko Abgangsstation oder Uebernahmestelle für

a) gewerbliche Brenner und Brennauftraggeber	
für die ersten 5000 Liter 100%	Fr. 2.10
für weitere 15 000 Liter 100%	Fr. 2.05
für die 20 000 Liter 100% übersteigende Menge	Fr. 2.—
b) Hausbrenner und Hausbrennauftraggeber sowie kleingewerbliche Brenner und Brennauftraggeber	Fr. 2.60

Die Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 14. April 1944 über die Ablieferung gebrannter Wasser an die Alkoholverwaltung bleiben vorbehalten.

Art. 2. b) **Voraussetzungen.** Gewerbliche Brenner und gleichgestellte Brennauftraggeber haben auf diese Uebernahmepreise nur Anspruch, wenn sie im Besitze einer Brennermächtigung gemäss Artikel 5 des Bundesratsbeschlusses vom 27. August 1954 über Massnahmen zur Verwertung der Kernobsternte 1954 sind und sich darüber ausweisen können, dass für die von ihnen zum Brennen verwendeten Rohstoffe den Produzenten mindestens die Richtpreise von Fr. 4.50 bis Fr. 6.— je 100 kg gesunde, reife Mostbirnen, von Fr. 6.— bis Fr. 8.— je 100 kg gesunde, vollwertige Mostäpfel und von Fr. 8.— bis Fr. 10.— je 100 kg kontrollierte, den Qualitätsvorschriften des Schweizerischen Obstverbandes entsprechende Spezialmostäpfel bezahlt worden sind. Dabei soll den Sorteneigenschaften und der Qualität des Obstes angemessen Rechnung getragen werden.

Art. 3. Abgabe auf Kernobstbranntwein. Die Selbstverkaufsabgabe auf Kernobstbranntwein beträgt Fr. 5.70 je Liter 100% Alkohol. Für Hausbrenner und gleichgestellte Brennauftraggeber sowie für kleingewerbliche Brenner und Brennauftraggeber beträgt die Selbstverkaufsabgabe Fr. 5.20 je Liter 100% Alkohol.

Art. 4. Weisungen betreffend das Brennen und das Brennerzeugnis. Die Alkoholverwaltung ist befugt, den gewerblichen Brennern und gleichgestellten Brennauftraggebern Weisungen für das Brennen, die Behandlung und die Einlagerung des Brennerzeugnisses bis zur Ablieferung zu erteilen.

Art. 5. Spezialitätensteuer. Die Steuer auf Spezialitätenbranntwein beträgt Fr. 5.— je Liter 100% Alkohol. Sie ist innert 30 Tagen nach Zustellung der Rechnung zu bezahlen. In besonderen Fällen kann die Alkoholverwaltung Steuerpflichtigen auf Gesuch hin gegen Sicherstellung des Steuerbetrages oder andere Bedingungen Stundungen gewähren.

Nach 30 Tagen von der Zustellung der Steuerrechnung an ist ein Zins von 5% zu entrichten.

Art. 6. Kontrolle. Jeder Abgabepflichtige ist gehalten, der Alkoholverwaltung alle Angaben zu machen, deren sie für die Veranlagung der Spezialitätensteuern, Monopolgebühren oder Abgaben auf Kernobstbranntwein bedarf. Er ist verpflichtet, nach den Weisungen der Alkoholverwaltung über die Brennereirohstoffe und die Branntweinerzeugung Buch zu führen und sie der Alkoholverwaltung anzumelden.

Die Alkoholverwaltung ist ermächtigt, bei der Rückvergütung von Abgaben zur Deckung der Kontrollkosten eine Gebühr zu erheben.

Art. 7. Widerhandlungen. Bei Widerhandlungen gegen diesen Beschluss finden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes Anwendung.

Wer der Alkoholverwaltung gebrannte Wasser abliefert, für welche eine Ablieferungsberechtigung nicht besteht, oder wer gebrannte Wasser erwirbt oder in Verkehr bringt, von denen er weiss oder wissen muss, dass sie der Ablieferungspflicht oder Abgabepflicht entzogen sind, wird gemäss Artikel 52 des Alkoholgesetzes bestraft.

Art. 8. Aufhebung bisheriger Beschlüsse. Der Bundesratsbeschluss vom 25. August 1953 betreffend die Uebernahmepreise für Kernobstbranntwein und die Besteuerung gebrannter Wasser wird aufgehoben.

Art. 9. Inkrafttreten und Vollzug. Dieser Beschluss tritt am 5. September 1954 in Kraft. Die Alkoholverwaltung ist mit dem Vollzug beauftragt.

Arrêté du Conseil fédéral

concernant les prix d'achat de l'eau-de-vie de fruits à pépins et l'imposition des boissons distillées

(Du 27 août 1954)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 9, 10, 11, 17, 22, 23 et 70 de la loi sur l'alcool du 21 juin 1932 revisée le 25 octobre 1949, arrête:

Article premier. Prix d'achat de l'eau-de-vie de fruits à pépins. a) **Taux.** La régie des alcools paie l'eau-de-vie de fruits à pépins livrée franco gare de départ ou lieu de réception:

a) Aux distillateurs professionnels et commettants qui leur sont assimilés, pour les premiers 5000 litres à 100%, 2 fr. 10 par litre à 100%, pour les 15 000 litres à 100% suivants, 2 fr. 05 par litre à 100%, pour les quantités en plus de 20 000 litres à 100%, 2 fr. par litre à 100%;

b) Aux bouilleurs de cru et commettants-bouilleurs de cru et aux petits distillateurs professionnels et commettants qui leur sont assimilés 2 fr. 60 par litre à 100%.

Sont réservées les dispositions de l'arrêté du Conseil fédéral du 14 avril 1944 sur la livraison des eaux-de-vie et alcools à la régie des alcools.

Art. 2. b) **Conditions.** Les distillateurs professionnels et les commettants qui leur sont assimilés n'ont droit à ces prix que s'ils possèdent une autorisation de distiller selon l'article 5 de l'arrêté du Conseil fédéral du 27 août 1954 sur l'utilisation de la récolte de fruits à pépins de 1954, et prouvent que, pour les fruits qu'ils ont mis en œuvre, les producteurs ont reçu au moins les prix de base de 4 fr. 50 à 6 fr. par 100 kg. de poires à cidre saines et mûres, 6 à 8 fr. par 100 kg. de pommes à cidre saines et bien conditionnées et 8 à 10 fr. par 100 kg. de pommes à cidre spéciales contrôlées, correspondant aux prescriptions de qualité de la Fruit-Union suisse.

Art. 3. Droit sur l'eau-de-vie de fruits à pépins. Le droit sur l'eau-de-vie de fruits à pépins est de 5 fr. 70 par litre à 100%. Pour les bouilleurs de cru et les commettants-bouilleurs de cru, ainsi que pour les petits distillateurs professionnels et les commettants qui leur sont assimilés, ce droit se monte à 5 fr. 20 par litre à 100%.

Art. 4. Instructions concernant la distillation d'eau-de-vie. La régie est autorisée à donner aux distillateurs professionnels et aux commettants qui leur sont assimilés les instructions pour la distillation, ainsi que le traitement et l'encavement du produit jusqu'à la livraison.

Art. 5. Impôt sur les spécialités. L'impôt sur les spécialités est de 5 fr. par litre à 100%. Il doit être acquitté dans les 30 jours qui suivent la réception du bordereau. La régie peut, dans des cas spéciaux, accorder des délais au contribuable qui en fait la demande. Elle peut les faire dépendre de la remise de sûretés ou d'autres conditions.

Après trente jours, à compter de la réception du bordereau, le contribuable doit un intérêt de 5%.

Art. 6. Contrôle. Le contribuable est tenu de donner à la régie toutes les indications nécessaires pour la fixation de l'impôt, des droits de monopole ou du droit sur l'eau-de-vie de fruits à pépins. Il doit annoncer les matières premières et sa production à la régie et tenir une comptabilité conformément aux instructions de cette dernière.

Lors du remboursement de droits, la régie est autorisée à prélever une taxe pour couvrir ses frais de contrôle.

Art. 7. Contraventions. Les dispositions pénales de la loi sur l'alcool sont applicables aux contraventions.

Celui qui livre à la régie des boissons distillées qu'il n'a pas le droit de livrer ou celui qui acquiert ou met en circulation des boissons distillées dont il sait ou est présumé savoir qu'elles ont été soustraites à la livraison ou aux droits est punissable conformément à l'article 52.

Art. 8. Clause abrogatoire. L'arrêté du Conseil fédéral du 25 août 1953 concernant les prix d'achat de l'eau-de-vie de fruits à pépins et l'imposition des boissons distillées est abrogé.

Art. 9. Entrée en vigueur et exécution. Le présent arrêté entre en vigueur le 5 septembre 1954. La régie des alcools est chargée de son exécution.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 31. 8. 54.

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Goldbestand — *Encaisse or*	6 221 362 972.20	+ 21 596 642.45
Devisen — *Disponibilités à l'étranger:*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	530 288 215.09	
andere — *autres*	57 164.07	— 21 643 212.60
Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse:*		
Wechsel — *Effets de change*	81 951 999.70	
Schatzanweisungen des Bundes — *Rescriptions*	—	+ 1 142 175.15
Lombardvorschüsse — *Avances sur nantissement*	19 836 293.54	— 650 540.35
Wertschriften — *Titres:*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	—	
andere — autres	49 031 443.10	—
Korrespondenten im Inland — *Corresp. en Suisse*	15 487 321.86	+ 5 040 424.49
Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	27 749 040.77	+ 3 718 612.67
Zusammen — *Total*	6 945 764 450.33	

Passiven — Passif		
Eigene Gelder — *Fonds propres*	46 500 000.—	—
Notenumlauf — *Billets en circulation*	4 957 189 915.—	+ 131 306 720.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — *Engagements à vue:*		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — *Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie*	1 363 112 215.22	
andere täglich fällige Verbindlichkeiten — *autres engagements à vue*	422 373 181.60	— 119 550 644.40
Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	156 589 138.51	— 2 552 002.79
Zusammen *Total*	6 945 764 450.33	

Diskontosatz *Taux d'escompte*	1½%	seit 26. Nov. 1936 *dep. le 26 nov. 1936*	Lombardzinsfuss *Taux pour avanc.*	2½%	seit 26. Nov. 1936 *dep. le 26 nov. 1936*

204. 2. 9. 54.

France — Taxe spéciale temporaire de compensation[1]

Le «Journal Officiel de la République française» du 25 août 1954 a publié un avis aux importateurs de produits soumis à la taxe spéciale temporaire de compensation de 10 ou de 15%.

Selon cet avis une décision ministérielle du 20 août 1954 a eu pour objet de suspendre l'application de ladite taxe pour les marchandises importées en France au titre des **autorisations préalables** attribuées avant la date de l'arrêté instituant la taxe pour le produit correspondant; toutefois, l'importation doit être effectuée avant le 1er janvier 1955 ou, si elle ne l'est, l'importateur doit être lui-même l'utilisateur de la marchandise ou prouver qu'il avait, avant la date de l'arrêté, revendu la marchandise sans que la taxe puisse être incluse dans le prix.

D'autre part, les bénéficiaires de droits d'importation attribués au titre de **dérogations commerciales** et portant sur des produits frappés de la taxe peuvent demander la revision de l'importation, nature ou montant en vue de compenser ou d'atténuer l'effet de la taxe spéciale temporaire de compensation.

[1] Voir FOSC. N°s 94, 103, 109, 118, 122, 147 et 186 des 24 avril, 5, 12, 22 et 28 mai, 28 juin et 12 août 1954. 204. 2. 9. 54.

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

Die neue 7. Ausgabe dieser über 1000 Verbände umfassenden Zusammenstellung enthält Namen, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die in Betracht kommenden Angaben sind, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert worden sind, in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt.

Dieses Verzeichnis kann zum Preise von **Fr. 4.—** bezogen werden **vom Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern.** Postcheckrechnung **III 520.**

Die Administration.

Liste des associations professionnelles et associations économiques de la Suisse

La nouvelle 7e édition de la nomenclature embrasse plus de 1000 associations. On y trouvera, comme d'habitude, les nom, adresse, année de fondation et le nombre des membres de chaque association, ainsi que le titre de l'organe professionnel. Ces indications figurent, pour autant que les associations nous les ont communiquées, en langues allemande, française et italienne.

On peut encore commander des exemplaires de la liste au prix unitaire de **4 fr.** à la **Feuille officielle suisse du commerce à Berne.** Compte de chèques postaux **III 520.**

L'administration.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Vorteilhafte Kapitalanlage

Postcheckkonto II c 170 Telephon (027) 5 14 53 Sitten

Solange Verwendung geben wir ab

3%-Obligationen

unserer Bank auf 5 Jahre lest. auf den Namen oder den Inhaber lautend.

Für Einlagen auf Sparheft vergüten wir

2½%

für unbeschränkte Beträge.

VOLKSBANK von SIERRE (Siders)

Kapital und Reserven Fr. 1 680 000.—

Gegründet 1912.

Mitglied des Lokalbankenverbandes.

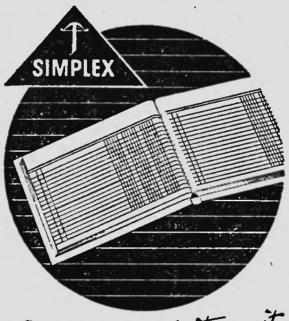
Günstig zu verkaufen

NATIONAL-Buchungsmaschinen

4 und 6 Zählwerke, Volltext, Kurztext, Datum. Neueste Ausführung, mit Garantie, weil unter Neupreis.

Anfragen an REBUMA-SUTER Zürich Uetlibergstraße 850 Tel 33 68 36

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität **Aschmann & Scheller AG.** Buchdruckerei zur Froschau Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64



Leichteres Arbeiten mit den passenden

SIMPLEX Geschäftsbüchern

für Buchhaltung, Kassa, Bilanz, Inventur, Kalkulation, Statistik, Kontrollen usw. Auch Spezialanfertigungen. Auskünfte durch jede Papeterie oder durch die

Schreibbücherfabrik Simplex AG. Bern

Linieranstalt Buchdruckerei Buchbinderei

Kongresshaus Zürich 8.-12. September 1954 Eine umfassende Schau moderner Büromaschinen und Organisationsmittel.

Geöffnet:
Mittwoch 8. Sept. 8-19 Uhr
Donnerstag 9. Sept. 8-19 Uhr
Freitag 10. Sept. 8-19 Uhr
Samstag 11. Sept. 8-18 Uhr
Sonntag 12. Sept. 10.30-17 Uhr

Montreux Hotel EDEN

150 B. - Das Ruhehotel - E. Eberhard

Patente in allen Ländern durch Dipl.-Ing. J. Spälty Limmatquai 92 Zürich, Tel. 32 95 85

Wir suchen eine gute

Vertretung

für die Westschweiz

zu übernehmen. Verfügen über ein gut eingerichtetes Bureau im Zentrum von Lausanne. Kapital und Auto zur Verfügung. Beteiligung nicht ausgeschlossen. Diskretion zugesichert. Offerten unter Chiffre P. A. 16125 L. an Publicitas Lausanne.

Quelle maison importante engagerait

employé de commerce comptable

possédant une solide formation professionnelle, connaissant les langues, capable de prendre des responsabilités.
Je cherche situation intéressante et d'avenir, où je pourrai mettre en valeur mon esprit d'initiative et l'expérience acquise durant plus de 10 ans de pratique dans la banque, l'industrie et le commerce.
Ecrire sous chiffre PM 16196 L à Publicitas Lausanne.

Bénéfice d'inventaire

(Oeffentliches Inventar—Rechnungsruf)

Les créanciers et autres prétendants aux biens de la succession de

Koenig Jenny-Anna

(Magasin Philibert), commerçante, décédée à Vevey le 27 juillet 1954, sont invités à annoncer leurs créances, avec pièces justificatives à l'appui, d'ici au **30 septembre 1954** (art. 582 C.C.S.), sous peine d'être considérés comme non intervenants (art. 590 et 591 C.C.S.), au greffe du Tribunal du district de Vevey.

Les débiteurs de la défunte doivent s'annoncer dans le même délai, au Juge de Paix du cercle de Vevey.

Vevey, le 24 août 1954.

Le président du Tribunal de Vevey:
A. Loude.

Ferienhaus

m. Gelände an sonniger, ruhiger Aussichtslage im Thurgau sehr günstig zu verkaufen. Eignet sich für Familien oder Personal. — Nähere Auskunft durch: Telephon (054) 7 18 20.

Für Artikel aus Plexiglas die Spezialfirma

Zürich 56 Tel. 051 464991 Wehntalerstr. 298

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der „Volkswirtschaft"

Wertpapiere Graphische Anstalt FOTOROTAR AG. Seefeldstrasse 213 - Zürich 8 - Telephon 24 42 22 Gutlochen, Rehmen, Untergründe für Aktien, Obligationen, Checks, Garantie- und Gutscheine nach neuesten Sicherheitsverfahren. Wertschriften-Vordrucke sofort lieferbar.

Gelegenheit!

Zu verkaufen

herrschaftliches 4-Familienhaus

direkt vom Ersteller. Weissenstelnquartier, Bern. Sonnige, ruhige Lage. Sehr komfortable Wohnungen mit Kühlschrank, Chromstahlkombination, Wasch- und Trocknungsmaschinen, Bad mit Bidet, WC separat. Anzahlung ca. Fr. 100 000. Gute Rendite. Offerten von Selbstkäufern sind erbeten unter M 13300 Y an Publicitas Bern.

Gaswerk Einsiedeln AG.

Einladung zur 45. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 15. September 1954, 11 Uhr, im Rathaus Einsiedeln.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung pro 1953/54 und Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle und des Suppleanten.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisorenbericht, sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates liegen auf unserm Büro zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über Aktienbesitz bis 13. September 1954 bei der Schweizerischen Volksbank, Einsiedeln, bezogen werden.

Einsiedeln, 28. August 1954. **Der Verwaltungsrat.**

Banque de Financement S.A. «Finabank», Genève

Rue de la Bourse Angle Rue du Grütli

CONVOCATION

Assemblée générale extraordinaire

lundi 13 septembre 1954, à 15 heures, au siège de la Société

Ordre du jour:

1° Nomination d'un administrateur.
2° Divers.

Demandez à la FOSC. des numéros-spécimens de «La Vie économique»